

Biatorbágyi

A BIATORBÁGYI
VÁROSFEJLESZTŐ
KFT. LAPJA

2015. május

Körkép

Adjon hetente egy ebédrevalót!
Kertvárosi trollok
Győzedelmes nap



paleo portéka Paleolit táplálkozási szaküzlet Bátorbágyon és Budaörsön.

Paleolit

- alapanyagok
- pékáru
- sütemények
- húsa
- életmód-tanácsadás
- könyvek és szakmai anyagok

TÉRJEN BE HOZZÁNK EGY FINOM PALEO SÜTIRE ÉS KÁVÉRA!

Megnyílt batorbágyi üzletünk a Fő téri üzletházban.

Elérhetőségek:
Bátorbágy, Baross Gábor utca 3.
batorbagy@paleoporteka.hu
06-30/498-3020
H-P 10-18; Szo 9-13

Budaörs, Templom tér 21.
budaors@paleoporteka.hu
06-30/064-4124
H-P 10-18; Szo 9-13

LEVELES - BARTA
ÜGYVÉDI IRODA

dr. Leveles - Barta Timea
ügyvéd

+36 30 999 40 85 • +36 23 311 230
ugyv@levelesbarta.hu
2051 Bátorbágy, Ország út 2.

- INGATLANÜGYEK, SZERZŐDÉSEK
- PERES ÉS NEM PERES KÉPVISELET
- CÉGÜGYEK
- JOGI TANÁCSADÁS
- KÖVETELÉSEK ÉRVÉNYESÍTÉSE

WWW.LEVELESBARTA.HU

Dr. JUHÁSZ Andrea Julianna
Ügyvéd, közgazdász, társasági szakjogász,
mérlegképes könyvelő

- Adótanácsadás és adójog
- Kintlévőségkezelés
- Ingatlanjog
- Társasági és cégjog
- Szerződések
- Gazdasági társaságok teljes körű jogi ügyintézése
- Peres és nem peres képviselet

Iroda: Budapest XI. kerületében a Kosztolányi Dezső téren és Bátorbágyon az Ady Endre utcában
mobil: +36-20/929-1372 • e-mail: drjuhasz@juhaszdr.hu
• honlap: www.juhaszdr.hu

OPTIKA
ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ
Bátorbágyon a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű-
és munkaalkalmassági vizsgálat

Aktuális havi akcióinkról, kedvezményeink
részleteiről érdeklődjön boltunkban!

Egészségpénztár kártya elfogadóhely!
Bátorbágy, Baross G. u. 3.
06-23-312-004

Bátorbágyi Körkép

ISSN: 2062-6975; online ISSN: 2063-8604. Bátorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Bátorbágyi Városfejlesztő Kft. (cégjegyzékszám: 13-09-141080; adószám: 22975803-2-13), cím: 2051 Bátorbágy, Baross Gábor u. 2/a; telefon: +36-23/310-174; e-mail: sajto@batorbagy.hu. Ügyvezető: Téty Tamás. Felelős szerkesztő: Mester László. Nyomdai kivitelezés: LA4 Média Kft. Tervezőszerkesztő: Komlós Andrea. Hirdetésszervezés: Czipri Éva +36-70/452-2603. Címlapfotó: Mester László

Helyi közérdekű telefonszámok

Orvosi ügyelet:
23/310-125
Körzeti megbí-
zott: 30/989-5142
Tűzoltók:
23/524-570
Egészség ház:
23/534-560
Polgármesteri
hivatal: 23/310-174

HÍD

Adjon hetente egy ebédrevalót!



Továbbra is folytatódik városunkban a március végén meghirdetett adománygyűjtés kárpát-aljai testvértelepülésünknek, Nagydobronynak. (Miért éppen Nagydobrony? című írásunk a 4. oldalon.) Az első önkormányzati és egyházi felajánlások óta egyre többen segítik a gyűjtés eredményességét. A Pásztói Miklós kórus tavaszi koncertjének adományait kínálta fel, a Fidelitas helyi csoportja önállóan 70 ezer forintos vállalat tette, az Aranyalma Magyar Műveltség



Egyesület és a Székely Kulturális Egyesület húsvéti rendezvényeiken szerveztek gyűjtést. Több népszerű és sokak által látogatott üzlet vállalkozott gyűjtőpersely kihelyezésére. Ők – az „első fecskék” – tán megérdemlik, hogy nevük szerint is megemlítsük e helyen őket: András cukrászda, Chaplin kávézó, Czímer hentesbolt, Lipóti pékség, Nikolett cukrászda, Royal pékség. Az ezeken a helyeken, valamint a szombati heti piacon az első három hétben 270 100 forint adomány került a perselyekbe. Köszönet érte, hogy sokan és egyre többen segítik kisebb-nagyobb összeggel az „Adjon hetente egy ebédrevalót!” felhívással meghirdetett batorbágyi akciót.

Időközben városunk képviselő-testülete egy újabb döntésével egy éven át havi 150 ezer forintot biztosít folyamatosan a nagydobronyi gyógyszeralap és válságkórház működtetéséhez. Tarján István polgármester Pécs városával és a Budakörményi Önkormányzati Társulással is felvette a kapcsolatot. Azzal a kéréssel fordult hozzájuk, hogy csatlakozzanak a karitatív segítségnyújtáshoz. A megkeresés eredményeként Pécs polgármestere, Páva Zsolt szintén havi 150 ezres felajánlásra tett ígéretet.

A batorbágyi gyűjtést elindító szervezetek továbbra is kérik, hogy aki teheti, adakozzon ezután is. Együtt várják további olyan forgalmas üzletek jelentkezését is, amelyek gyűjtőpersely kihelyezésére vállalkoznak. Adományok az erre a célra fenntartott önálló bankszámlára is befizethetők vagy utalhatók: Unicredit Bank 10918001-00000005-65370385 (készpénzbefizetéshez csekket a gyűjtőhelyeken és a városháza ügyfélszolgálatán lehet találni).

A további adományokat előre is köszönik a gyűjtés szervezői: Bátorbágy Város Önkormányzata, Biai Református Egyházközség, Torbágyi Református Egyházközség, Magyar Vöröskereszt Bátorbágyi Szervezete, Bátorbágyi Nagycsaládosok Egyesülete.

Varga László alpolgármester



TARTALOM

HÍD

Adjon hetente egy ebédrevalót!
Miért éppen Nagydobrony?
Együtt egymásért
Kertvárosi trollok

3-5

ÜZENŐFÜZET

Az iskola kapuja kitarva
Támogatott köznevelés
Diákjaink versenyeredményei
Táncolva Brazíliában
Földünk védelme
Újabb sikerek
Hétköznapi csodák a Refiben
Félévi büszkeségeink

6-9

MIÉNK ITT A TÉR

Bátorbágyi szennyvíztisztító
telep – 2. rész
Tavaszi szemétszüret
Szabályosan és környezettudatosan

10-11

VIADUKT – SPORTPERCEK

13-15

MIÉNK ITT A TÉR

Pünkösdi pincetúra
Évfordulós gazdaköri
borverseny

16-17

MOZAIK

Eltűnt egy seb
Táncgála
Meseréti verselők
Akadémikus vizitáció városunkban
Orgonaszó, énekszó
Egyházi iskolák kórusainak
találkozója
Olvasni jó hajó

18-21

PEZSGÓ

Tavaszi fúvósparti
Szívárvány a színpadon
Pásztói napok
Győzedelmes nap
Mentőkutyák
Bátorbágyon

22-25

HÍREK

A harmadik X küszöbén
Ösztöndíj alistái kisdíjaknak
Van itt tüdőszűrés
Veszélyeshulladék-gyűjtés
Május 31-től tilos égetni
Tűzoltóink jelentik
Összetartozva
Ismét Városünnep

26-27

Miért éppen Nagydobrony?

Nagydobrony a magyar–ukrán határtól húsz kilométerre fekvő, közel hat-ezer lelkes színmagyar község, jelenleg Kárpátalja legnagyobb arányban magyarok lakta települése. Az itt élők őrzik a népszokásaikat, s habár a mindennapokban már nem használják a népviseletüket, az asszonyok ma is varrnak, hímeznek. A településen gyűjtött népdalokat egykor Bartók Béla és Kodály Zoltán. Sokféle ismertek a nagydobronyi népballadák, és híresek a lakodalmi szokások, ahogy a lakodalmi kendőkön, szőtteken máig megtalálhatók a dobronyi rózsák. A helyi fazekasság értékes hagyományait Hidi Endre keramikus iparművész vitte tovább a településen.

A krónikák először 1248-ban említik Nagydobronyt. A település valószínűleg létezett korábban is, csak a tatárok elpusztították. A mögöttünk hagyott évszázadok során bírta a községet a Dobronyi, a Kisdobronyi család, de volt itt kisebb-nagyobb birtoka a Dobó, a Perényi és a Báthori famíliának is.



Nagydobrony az újbургonya és a fűszerpaprika hazájának számít, a dobronyiak ugyanis, felismerve az éghajlati előnyöket, főlíasátraikat használva elsőként szállítják frissen termett, kiváló minőségű terményeiket Ukrajna északi területeire.

Bátorbágy önkormányzata 2011 szeptemberében határozott arról, hogy testvér-települési kötelékeit a következő években az országhatáron túli magyarlakta vidékeken bővíti. Városunk Kovács László és Szanyi József – családjaik révén dobronyi kötődésű biatorbágyi lakosok – közbenjárásával így kereste a kapcsolatot Nagydobronnyal. A település elöljárója, Szilvási Zoltán, valamint Bátorbágy polgármestere, Tarjáni István a 2013. évi biatorbágyi Városünnepen írta alá a testvéri kapcsolat hivatalos dokumentumait.

Forrás: biatorbágy.hu

Együtt egymásért



Sokan nem tudják, de létezik városunkban egy Fészek. Egy olyan hely, amely óvja és védi az itt dolgozókat – amire a neve is utal –, és ahol a fogyatékkal élők mindennap dolgozni, tanulni és élni tudnak.

Idén áprilisban is megrendezték Százhalombattán az „Együtt – Egymásért” sportvetélkedőt, amelyre a korábbi évekhez hasonlóan a biatorbágyi intézmény is meghívást kapott. Rendhagyó módon a Fészek eltért az esemény mottójában is jelzett „fiatalok közreműködésével” kitételtől, és meghívta városunk képviselő-testületének tagjait, intézményének dolgozóit. A meghívást én közvetítettem, de a szervezésben nagy szerepet vállalt Varga László alpolgármester úr, aki egyben aktív tagja is volt a hatfős közreműködő csapatnak.

A vetélkedőn több versenyszámban mérték össze magukat a csapatok. Volt ügyességi, gyorsasági és logikai feladat is, mindezeket persze vicces jelmezekben és egymást segítve kellett végrehajtani. A lényeg itt valóban nem a győzelem vagy az elért pontszám volt, hanem egymás világának megismerése és a részvétel. Jó látni, hogy mennyire egyformán tudunk örülni, és mennyire nincs különbség köztünk, ha közös a cél, és a cél érdekében megvan az összefogás. A vetélkedő végén minden csapat díjat kapott, senki nem mehetett haza elismerés és dicsőség nélkül. Mi a legösszetartóbb csapat díját hoztuk haza, ami külön dicsőség, mert az életben ez fontosabb, mint a gyorsaság vagy az egyéni eredmény.

Köszönjük a Fészeknek a meghívást. Köszönjük, hogy idén ránk gondoltak, hogy bepillanthattunk az életükbe, és részesei lehettünk az örömüknek. Köszönet továbbá a felkészítő nevelőknek, a tanároknak, végül, de természetesen nem utolsósorban az „ép fiataloknak”: Hingyiné Molnár Ildikó óvodavezetőnek, Szmuda Katalin óvónőnek, Varga László alpolgármesternek, dr. Kovács András jegyzőnek és Tólas-Tamásy Richárd önkormányzati képviselőnek.

Lóth Gyula önkormányzati képviselő

Kertvárosi trollok

Mi? Hogy trollok nem is léteznek? Nemá! Nap nap után találkozunk velük! Itt. Bátorbágyon. Éjjel, nappal, hajnalban, szürkületkor. Megjelennek útjainkon. Nyomják a gázpedált, ezerrel. Bárkit leszorítanak, aki szabályosan, a sebességkorlátozást betartva közlekedik. Rettegésben tartják a gyalogost, aki arra vetemedik, hogy átkeljen az úttesten. Zöld területet, gépjárműbehajtót, gyalogos közlekedőt, megállni, várakozni tilos táblát semmibe véve hagyják szerteszéjjel autójukat, mint a macska azt a bizonyost.

Hogy kik is ők pontosabban?

A troll misztikus, félelmetes lény. A skandináv mitológiában antropomorf szereplő, ám az irodalomban nagyon sok helyen jelenik meg különböző formákban és szerepekben. Ilyen lehet a gonosz, undorító orkszerű kép vagy a primitív, de emberszerű elképzelés, amely szerint ezek a vad lények föld alatti barlangokban és hasonló helyeken élnek. Szerepelnek a trollok két igen népszerű 20. századi műben, a Harry Potter-könyvekben és A Gyűrűk Urában. Mindkettőben óriás termetű, lomha, ostoba, agresszív lénynek ábrázolják őket. (Forrás: <http://hu.wikipedia.org/wiki/troll>.)

Az internetes szlengben létezik egy mondás: „Ne etesd a trollt!”

Az internetes közösségben (például csetelők, kommentelők között) csak a zavarkeltés és a provokáció céljából részt vevő illetőt nevezik trollnak. A „ne etesd a trollt!” arra buzdít, hogy a provokációt ne vegyék figyelembe, ne szálljanak vitába a trollkodással, mert a vita csak újabb lehetőség a trollnak a zavarkeltésre.

A troll fő viselkedési jellemzője az agresszivitás, a közösségi szabályok elutasítása, semmibevétele, az önös érdek gátlástalan előtérbe helyezése, más, mások, a közösség érdekével szemben provokatív, kihívó, ingerlő magatartás, zavarkeltés, gonoszkodás. Ezt nevezzük tehát trollkodásnak.

A troll, trollkodás szó az internetes szlengből került át a napi beszédbe, de mint a magyarázatból is kiderül, egyáltalán nem csak a számítástechnikához köthető kifejezés, hanem egy nagyon színes, régi és irodalmi gyökertűző.

De mit is csinálnak a kertvárosi trollok, amikor útjainkon közlekednek?

A trollok úgy gondolják, hogy Bátorbágyon nem érvényes a KRESZ, illetve hogy következmények nélkül áthághatják a szabályokat.

A trollnak nem tűnik fel, hogy városunkban 20, 30, 40 km/órás sebességkorlátozás van, vagy úgy gondolja, hogy ez rá nem érvényes, ezért kedve és aktuális vérmérséklete szerint 70-80-nal száguldozik.



A troll nem ad elsőbbséget a lakó-pihenő övezetben az úttesten haladó gyalogosoknak, babakocsit toló anyukáknak, az utcán játszó gyerekeknek. Jelmondata: „Tűnés! Menekülj, amerre bírsz!”

A troll nem tartja be az általános parkolási szabályokat sem a saját településén. Trollkodik, amikor úgy áll meg az úttesten, hogy járművét nem lehet kikerülni, mert mellette nem marad legalább háromméternyi úttestrészt szabadon, amikor szemrebbenés nélkül megáll más kapukijárójában, amikor gond nélkül feláll a zöld közterületre, amikor a megállni tilos jelzés ellenére leparkol, és nem zavarja, ha olyan tumultus alakul ki miatta, hogy csak lépésben lehet haladni, illetve a távolsági buszok sorra elakadnak.

A gyereket az iskolába szállító troll a várakozni tilos tábla ellenére leparkol, kiszáll az autóból, bekíséri kisdedét az iskolába, nem érdekli, hogy más troll vagy nem troll emiatt nem tudja gyermekét biztonságosan kitenni az iskola előtt.

A troll bevásárláskor simán leparkol a közlekedéstől elzárt fel-festésen, a parkolóban a kiparkoló másik autónak csak akkor adja meg az elsőbbséget, ha éppen oda akar beállni. Ha úgy esik jól neki, a parkoló közepén is otthagyja autóját, inkább élvezni a kialakult káoszt, semmint aggasztani a problémát.

A troll vagy nem tudja melyik a jobb keze, vagy elfelejtette a jobbkezes-szabályt, vagy egyszerűen úgy gondolja, hogy mindig neki van elsőbbsége.

A troll, olvasván ezt a cikket, csak röhög, legyint, vagy éppen csúnyákat mond.

Részéről ez így van rendjén, hiszen ő troll.

De a trollkodással a troll emberlétezzel, anyagi javakkal, lelki nyugalommal, egészséggel játszik.

Sajnos Bátorbágy útjain rengeteg troll trollkodik.

Azoknak a nem trolloknak, akiket nyilván félelemmel és felháborodással tölt el a trollok viselkedése, én azt javaslom: „Éheztesd a trollt!”

Azaz: akadályozd a trollkodásban! Például úgy, hogy nem trollként maximálisan betartod a sebességkorlátozást, megadod az elsőbbséget, vagy éppen előnyt adsz az alsóbbrendű útról kikanyarodónak akkor is, ha a trollok sora türelmetlenkedik mögötted, mutogat, nyomja a dudát.

És igyekezz, hogy te magad ne légy troll!

Dr. Juhász Andrea Julianna





ÜZENŐ FÜZET

Az iskola kapuja kitárva

Városunkban legkevesebb 170 kisdíák lépi át az iskola küszöbét szeptember 1-jén, ugyanis ennyi gyermeket vették lajstromba szülei az április 16-17-én megtartott beiratkozás alkalmával. A Biai Református Általános Iskolát 24, a Biatorbágyi Általános Iskolát 72, a Magyar Műhely ÁMK Czuczor Gergely Tagiskoláját 21 család választotta. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola 54 kisgyermeknek teszi lehetővé, hogy éljen nemzetiségi jogaival, és anyanyelvi oktatásban-nevelésben részesüljön, ami hozzájárul német nemzeti identitásuk megtartásához, őseik kultúrájának ápolásához, hagyományaik tovább élteréséhez. A létszámok még nem véglegesek, mert azok, akik más települések iskoláit választották, csak később kapnak értesítést a felvételükről. Amennyiben nem sikerülne bejutni a választott iskolába, akkor Biatorbágy kötelezően biztosítja számukra az iskolai férőhelyet. A nyár folyamán zajlanak még ki- és beköltözések, ezek is módosíthatják a létszámokat.



Az állami fenntartású iskolákban indítható első osztályok számáról a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ dönt, de az eddigi adatok alapján szinte bizonyos, hogy hét első osztályt kell biztosítani a legkisebbek számára. A Biai Református Általános Iskola és a Czuczor Gergely Tagiskola fenntartójával kötött ingatlanhasználati szerződések alapján az önkormányzat a Szent-

háromság téri Sándor-kastélyban biztosítja első osztályaik elhelyezését. A német nemzetiségi tanulók a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskolában kapnak helyet, míg a Biatorbágyi Általános Iskola az alsó tagozatának otthont adó Szily-kastély mellett a Karinty utcai épületben is indít egy osztályt azoknak a torbágyi tanulóknak, akik nem a német nemzetiséghez tartoznak. Ők a negyedik évfolyam végéig járhatnak a lakóhelyükhöz közeli iskolába.

Végül említést érdemel még, hogy a tanköteles kort augusztus 31-éig elérő gyermekek 20 százaléka, nyolcvan kisgyermek vagy a szülő kérésére, vagy az óvoda javaslatára, illetve a nevelési tanácsadó szakvéleménye alapján még egy évig óvodai nevelésben vesz részt, hogy jövőre minden szükséges képesség birtokában léphessen iskolába.

Biatorbágy Város Önkormányzata tovább folytatja az iskolai infrastruktúra fejlesztését, amelynek keretében megkezdődött a Sándor-kastély romos épületszárnyának felújítása.

Pedagógus-továbbképzésre, taneszközbekészítésre pályázati úton 8,5 millió forintot fordít a város, a köznevelési intézményekben folyó szakmai munka színvonalának emelése céljából.

Mindezek alapján reméljük, hogy a családok egyre elégedettebbek lesznek a város által fenntartott, illetve működtetett köznevelési intézmények szolgáltatásaival.

IPK

Támogatott köznevelés

A városban működő köznevelési intézmények támogatására az önkormányzat idén márciusban második alkalommal hirdette meg pályázatát, 8,5 millió forintot keretösszegben. Az igazgatók javaslatára három új témával bővült a kiírás: tanterületi csapatépítő programok, kirándulások; szakmai előadások, konferenciák szervezése; szakmai, közéleti, hagyományörző kiadványok, például évkönyv, naptár, jó gyakorlatok gyűjteménye, kutatómunka publikálása. Ezekre együttesen tíz pályázat érkezett és nyert támogatást, összesen 828 200 forintot. Kimagasló számban érkeztek pályázatok a pedagógusképzés, a szakmai eszközök beszerzésének és a projektnapok költségeinek támogatására. E három téma-

kör huszonhat pályázata 6 751 228 forintot, a rendelkezésre álló keret 79 százalékát kapta. Nagyon csekély volt idén az érdeklődés az intézményi könyvtárak fejlesztése iránt, összesen két iskola kért és kapott mintegy 130 ezer forintos támogatást. A diákcsereprogramokat az állami intézményfenntartó semmilyen formában nem támogatja, ezért csak az önkormányzat segítségével számíthatnak az iskolák. A Biatorbágyi Általános Iskola a gyergyóremetei testvériskoláját fogadja ebben az évben, amihez a tavaly elnyert 264 ezer forintos támogatást idén 60 ezer forinttal – a testvérvárosi napok keretéből – növelte meg az önkormányzat, míg a ritsmannosok herberchtingeni utazását 216 ezer forinttal tá-

moatja. A szorgalmi időben szervezett tanulmányi programok, valamint a tanulmányi versenyek szervezése és a részvétel támogatása részben a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ finanszírozásában valósul meg. Helyi támogatást a kirándulások alkalmával útiköltségre, ezenkívül belépőjegyekre lehetett igényelni. A pályázati kiírás előírásainak figyelmen kívül hagyása esetén a képviselő-testület nem szavazott meg támogatást. Mivel azonban ezek éppen a tanulók részvételi díját érintő pályázatok voltak, megkeresi a módját, hogy a rászoruló családok gyermekei közül senki ne maradjon itthon a kirándulás napján.

IPK

Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola

Diákjaink versenyeredményei

A 2015. április 11-én, a költészet napján Pátyon rendezett területi vers- és prózamondó versenyen *Kővári Zsófia* 3. b osztályos tanuló (felkészítő tanára *Geiger Katalin*) 2. helyezést, *Bertalan Sára* 6. b osztályos tanuló (felkészítő tanára *Koczor Viktória*) 6. helyezést ért el.

A *Csoóri Sándor* költő születésnapjára kiírt országos szépirovészen *Osgyányi Zsófia* 6. b osztályos tanuló (felkészítő tanára *Koczor Viktória*) könyvjutalomban részesült.

Iskolánkat a megyei német nemzetiségi vers- és prózamondó versenyen *Földvári Dominik* 1. b és *Mucsi Emma* 6. b osztályos tanulók képviselték Pilisvörösváron. Mucsi Emma (felkészítő tanár *Hamzáné Hamza Ágnes*) 3. helyezést ért el, így bejutott az országos versenyre.

2015. április 1-jén Szödligeten a Duna-kanyari Népművészeti Versenyen a következő eredmények születtek: kiscsoportos ének – „Kisfecskek”, 2. c (felkészítő *Piroska Kata*) arany minősítés; kiscsoportos ének-

lés – „Fülemülék”, 4. b (felkészítő *Sebestény Márta*) arany minősítés; hangszeres népének – *Laczkó-Angi Zsófia* 8. b (felkészítő *Köllő Attila*) arany minősítés; hangszeres népének – *Thoma Noémi* 6. b (felkészítő *Köllő Attila*) ezüst minősítés; balladamondás – *Laczkó-Angi Zsófia* 8. b (felkészítő *Krizsán Ildikó*) ezüst minősítés; népének – *Hullé Panka* 7. b (felkészítő *Krizsán Ildikó*) bronz minősítés; népének: *Schauermann János* 6. b (felkészítő *Krizsán Ildikó*) dicséretben részesült.

Koczor Viktória

Táncolva Brazíliában

Házenfratz Kinga tanítónő lassan két éve dolgozik a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskolában. Az 1. b osztálytanítója, de nemzetiségi táncot és németet is tanít. Tizenennyolc éve táncol Száron a német nemzetiségi táncsoportban.

– *Hogy kerültél Brazíliába?*
– A táncsoportunkat hívták meg. 2012-ben volt Száron egy brazil-sváb táncsoport, ők hívtak vissza minket.
– *Mikor jártál Brazíliában?*
– Március 31-én utaztunk, és április 12-én érkeztünk haza.
– *Milyen előkészületekre volt szükségetek?*
– Az érvényes útlevelel kívül szükség volt vízumra, utasbiztosításra és rengeteg védőoltásra. Brazíliában élnek olyan élőlények, például szúnyogok, amelyek ellen be kell oltatni magunkat. Így kaptunk malária elleni védőoltást, de sárgaláz ellen is beoltottak.
– *Ki finanszírozta ezt az utat?*
– A repülőjegyet, az ételt, a szállodát saját költségből kellett állni, a többi szállás a vendéglátó táncosoknál volt.
– *Brazília nagyon nagy ország. Merre jártál?*
– Rio de Janeiro volt az első település, ahol jártunk. Oda érkezett a repülőgép is. Ott két napot töltöttünk. São Paulóban családoknál egy éjszakát aludtunk. Aztán Witmarsum felé vettük az irányt. Ez egy németek által lakott kolónia. Itt két napot voltunk. Utána Foz do Iguaçuban szintén két napot töltöttünk, majd Entre Ríos következett. Itt élnek azok a táncosok, akik meghívtak minket. Ez is egy kolónia. Őr kisebb település alkotja, nagyon zártan élnek ott az emberek, maguk között ma is németül beszélnek.
– *Brazíliában óriásiak a távolságok. Hogy közlekedtetek?*
– Bérelt busszal. Ez egy nagyon kényelmes jármű volt, hátul kanapéval, az üléseket fekvő helyzetbe is lehetett állítani, így az öt-hat órás buszozás elviselhető volt.

– *Hol táncoltatok?*
– Háromszor léptünk fel. Minden alkalommal másfél órás műsort adtunk, amely három blokkból állt: két sváb és egy magyar táncos részből. Egy harmonikás kísérte a mi énekünket.

– *Hogy őrzik a kint élők a sváb hagyományokat?*

– Entre Ríosban sváb nyelven beszélnek. A hagyományörzészintereia az iskola, a templom és az otthon. Otthon mindenki a németet használja, portugálul az iskolában tanulnak meg a gyerekek. A településen van táncsoport több korosztálynak is: gyerektől az idősig. Van népviseletük, de ez nem egységes, mint nekünk itthon, hanem mindenkinek olyan, ahonnan hajdanában kitelepültek az ősei.

– *Mi hagyott mély nyomokat benned?*
– A szegénygyedek. A favallák, ahol nincs vezetékes víz, viszont vannak szeméthyegyek. Az emberek a mának élnek, nem gondolnak a holnapra, a jövőre. A két véglet: nagyon szegény és nagyon gazdag; ez is megdöbbentő volt. Ami tetszett: a nagyon színes környezet, az óceán. Brazíliában ősz volt most, de az nem olyan, mint nálunk. Ott zöldek voltak a fák, és rengeteg volt a virág. Láttunk igazi brazil show-t is, olyat, mint amilyet a tévében mutatnak.

– *Volt-e meghökkentő élményed?*
– Igen. Az egyik szálloda hatalmas medencéje mellett sétált el egy madárpók. A helyieket nem zavarta a látvány. Később megtudtam, hogy nem is ezektől a pókoktól kell tartani, hanem egy kicsi barnától, mert annak halálos a csípése. A cipőkbe, papucskba táncos volt belenézni, mielőtt felvette az ember, mert ezek a kis élőlények szívesen megbújtak bennük.

– *Mi az, amit átvehetnének az ottani emberek?*

– A jókedvet, a vidámságot, a segítőkészséget és a barátságosságot.

Koczor Viktória





ÜZENŐFÜZET

Biatorbágyi Általános Iskola

Földünk védelme

Április 22. a Föld napja. Ezen a napon a természeti környezet megóvására terelődik a figyelem a világ minden pontján. Idén Magyarországon a Föld napja mozgalom a 25. évfordulóját ünnepelte. Ez a nap ráirányítja figyelmet arra, hogy mindannyiunk jövőjéről van szó, tehát tegyünk közösen, és ami a lényeg, ne csak ilyenkor! Nagyon fontos, hogy a felesleges fogyasztás, a hulladék, az energiapazarlás már eddig is kialakult veszélyeire iskolai szinten is felhívjuk a figyelmet. A Biatorbágyi Általános Iskola alsó tagozatának lelkes pedagógusai és tanulói is különféle programokkal készültek erre a napra.

A Föld napja alkalmából meghirdetett Földünk védelme című rajzpályázatra számos szebbnél szebb pályamű érkezett, amelyek a Szily-kastély épületében május 10-ig megtekinthetők. A kvízzjátékon és a vetélkedőn összetett feladatokat oldottak meg tanulóink, amelyek a Föld bolygó egészségének megóvására irányultak. Tablók, plakátok, de még társasjátékok is készültek a témában. Tavaszi papírgyűjtésünk ideje is erre a hétvégére esett, így a szelektív hulladékgyűjtés, az újrahasznosítás, a közös tenni akarás is megmutatkozott. Pedagógus-szülő-gyerek közösen pakolta a papírt, több mint három nagy konténert töltöttünk meg! „Szépítsük



környezetünket!” jelmondatunk eredményeként előzőleg iskolánk első udvarán virágokat, fűszernövényeket ültettünk. Ebben a szülők lelkes csapata segített, ezúton köszönjük a 3. h osztály szülői közösségének tevékenységét!

Persze ezzel nem ér véget a munka, hiszen készülünk a madarak és fák napjára. Ekkor ismét a környezet szépítése, óvása kerül előtérbe. Ennek alkalmából szépítjük környezetünket, és osztályonként egy-egy facsetetét ültetünk. Reméljük, ezek jelenlegi diákjaink gyerekeinek adnak majd hűsölésre alkalmat!

Mivel ez egy cselekvésre buzdító nap volt, így mi, alsósok zöldbe öltözve hirdettük: igen teszünk és tenni is fogunk Földünk „egészségének” megóvásáért!

Szilágyiné E. Katalin

Újabb sikerek

A tavaszi versenyeken is kiemelkedő eredményeket értek el tanulóink. A Zrínyi Ilona-matematikaverseny megyei fordulóján Szabó Ábel (3. t) 3.; Koleszár Csoma (6. c) 4., Szabó Kristóf (8. c) 4., Sipos Dorka (7. c) 11.; Pankotai Krisztián (8. a) 12. és Geréd-Király Péter (4. a) 13. helyezett lett. Csapatban a nyolcadikosok 3., a hatodikosok 5. és a harmadikosok 12. helyezést értek el. A Biatorbágyi Általános Iskola a megye ötödik legeredményesebb általános iskolája.

A Zsámbéki-medence kis matematikusainak versenyére eljutott mindhárom tanulóink szép eredményt ért el. Szabó Kris-

tóf 1., Koleszár Csoma 3. és Szarka Vica (6. a) 5. lett. A Pangea nemzetközi matematikaversenyen Szabó Kristóf 2. helyezést ért el. Szabó Kristóf az Öveges József-fizikaverseny megyei fordulójának alapján bejutott az országos döntőbe (május 15.). Pankotai Krisztián szintén az országos döntőbe jutott a Lila VegyészBajnokság kémiaversenyen (május 23.).

A Teleki Pál földrajz-földtani verseny megyei fordulóján Gróf Botond 5., Sipos Dorka 16. helyezett lett.

A Bolyai-csapatversenyek közül a természettudományit rendezik tavasszal. A nyolcadikosok csapata (Géczi Gergő, Jászfalusi Borka, Kalina Gergő, Gábor Panna) megyei 4. helyezést ért el. A harmadikosok csapata (Koleszár Álmos, Kovács Kolos, Nagy Levente, Szabó Ábel) a megyei fordulón elért 1. helyezés után az országos versenyen 8. helyezett lett.

Sikeresen folytatódtak az anyanyelvi versenyek is. Pintér Laura (8. c) megnyerte a Lotz János helyesírási és szövegértési verseny országos döntőjét, ugyanitt Sipos Dorka 7. lett. A Simonyi Zsigmond helyesírási verseny megyei fordulóján Pintér Laura és Lukács Emma (5. b) 2., Sipos Dorka és György Lili (5. b) 6., Fekete Anna (8. c) 7., Koleszár Csoma és Bálinger Klára 9., Nagy

Emese (7. a) 14. és Karika Adrienn (6. d) 16. helyezett lett.

Az angol OÁTV versenyen Pintér Laura bejutott az országos döntőbe. Bányai Eszter (4. d) a nemzetközi FOX angol nyelvi versenyen 5126 indulóból 6. lett.

A Sós-kúti Élmenypark rajzpályázatára 130 pályamű érkezett. Iskolánkban hat tanuló díjaztak: Szabó Emília (6. c) 1., Fekete Borbála (8. a) 2., Sipos Dorka és Kovács Enikő (6. c) 3. helyezést ért el. Különdíjat kapott Kraiss Annamária (8. a) és Szmuda Zsófia (7. d).

A Dunakanyar népművészeti versenyen szólóének kategóriában Novák Jakab (5. a), népmese kategóriában Joó Enikő (8. c) arany minősítést kapott. Géczy Kamilla (4. d) szólóének kategóriában ezüst minősítést ért el. Három bronz minősítést értek el tanulóink csoportos ének kategóriában: 3. h, 3. t és 5. b.

A pátyi szavalóversenyen Joó Enikő 2., Szarka Vica 6., a pusztazámori kistérségi szavalóversenyen Géczy Kamilla 2. helyezett lett.

Folytatódott a sikeres szereplés a sportversenyeken is. Alsó tagozatos labdarúgóink (Molnár Ádám, Kis-Pál Dániel, Balás Bálint, Kis Csanád, Mérey Milán, Tóth Kristóf, Pilát Dániel, Sipőcz Tamás, Kócsi Szabolcs, Oszter Horka) a körzeti verseny megnyerése után a megyei diákolimpián 3. helyezettek lettek. BÁI

Biai Református Iskola

Hétköznapi csodák a Refiben

Iskolánk életét a mindennapi munka, a tanulás, az év végi megmérettetésekre való készülés mellett az elmúlt időszakban is sok kedves és értékes esemény színesítette. A húsvéti ünnepekre egy csendes nap keretében készültünk. Az áhítaton, a játékos foglalkozáson és az ünnepet idéző kézműveskedésen keresztül még jobban megérthették és átélték gyermekeink a húsvét csodáját: élő és feltámadt Urunk van Jézus Krisztus személyében, aki nagypénteken mindnyájunkért vállalta a kereszthalált.

A tavaszi szünet pihentető napjai után egyből következett a komoly, de örömteli munka. A költészeti napja alkalmából megrendezett iskolai versmondó versenyünkre 36 tanuló jelentkezett három osztályból. A nagy érdeklődés, a szebbnél szebb versek és a gyermekek igényes és lelkes előadásai igazi ünnepé emelték ezt a napot. Versenyünk hangulata megerősítette választott mottónkat: „A csoda nem a vers, hanem az őt befogadó gyermek... A csoda az adomány, ami a költészet.” (L. Békési Júlia) Sok apró, de felejthetetlen csodában volt részünk gyermekeink bátor előadásai által.

Az iskolai beíratás szintén nagy izgalommal töltött el bennünket. Várakozásunk azonban nem volt hiábavaló. Következő első osztályunk és iskolánk közösségében 24 új gyermeket köszönthetünk családjukkal együtt. Mindezért Istennek adunk hálát, és nagy szeretettel várjuk őket a következő tanévben.

A nagy munkára ismét könnyedebb program következett. Egyik délelőtt mindhárom osztályunkkal ellátogattunk az etyei Ödön-majorba, ahol nagyon kedves vezetés mellett közelről is megismerhettük a „tej útját” az istállótól a boltok polcaiig. Sok új ismerettel és élménnyel gazdagodtunk ezen a napon.

Anyák napja alkalmából az osztályok műsorai mellett a vasárnapi istentisztelet keretében nagyobb közösségben is köszöntöttük az édesanyákat. Iskolánk gyermekkórusa szívhez szóló énekekkel, a gyermekek szép versekkel, virággal és ajándékkal fejezték ki hálájukat, szeretetüket édesanyjuk, nagymamájuk felé.

Már csak néhány hét van hátra a tanévből, de még sok a ten-nivaló. A tanulmányi kirándulások, a közelgő gyereknap mellett



egy év végi gálaműsorra is készülünk, amelyet június folyamán a Faluház nagytermében rendezünk. A műsor gerincét osztályaink néptáncbemutatói adják, de felsorakoznak majd az évben elért országos és helyi eredmények büszke tulajdonosai is mesékkel, versekkel, énekekkel. A gálaműsoron gyűjtött adományokat teljes egészében a kárpátaljai Nagydobronyban élő magyar emberek megsegítésére szánjuk. Sok szeretettel várunk erre az alkalomra minden kedves családot, akik érdeklődnek iskolánk iránt, és szeretnének közelebbről is megismerni bennünket. A gálaműsor időpontja hamarosan megtalálható lesz honlapunkon (www.biairefi.hu).

Az évzárás előtti komoly tanulmányi munka mellett sem maradhatnak el azok az alkalmak, amelyek gyermekeink, pedagógusaink hitét, lelki fejlődését és közösségét erősítik. Így készülünk a közelgő pünkösdi csendes napra, valamint a tanév végi szakmai és lelki napra, amelyet tantestületünk számára szervezünk.

Székelyné Czírnák Katalin

Pászti Miklós Alapfokú Művészeti Iskola

Félévi büszkeségeink

- Regionális Furulya- és Klarinétverseny – Érd: Jászfalusi Mátyás 1. díj, Szabó Réka 1. díj, Ágoston Erzsébet 1. díj
- V. Országos Zeneiskolai Oboafesztivál és Tehetségnap: Jászfalusi Borka – arany minősítés, Bolyki Veronika – ezüst minősítés
- IV. Pest Megyei Rézfúvós Verseny – Göd: Bodnár Álmós 2. díj

- V. Országos Szóló és Páros Néptáncverseny területi válogató – Százhalombatta: Fekete Ilona–Cserei Humor páros – döntőbe jutottak
- III. Művészeti Rajz- és Festőverseny – Győr: Laczkó-Angi Zsófia 3. díj, Novák Franciska 3. díj
- Országos grafikai verseny a Földváry Miklós AMI alapításának 15. évfordulója alkalmából – Tápió-

- szentmárton: Csáky Rebeka 1. díj
- Vadmadárkórház rajzpályázata: Kiss Dorottya 3. díj, Laczkó-Angi Zsófia különdíj
- VI. Országos Festészetverseny: Zalka Hédi – döntőbe jutott
- Aradi Jenő megyei rajzverseny – Páty: Lackó-Angi Zsófia 1. díj, Csáky Rebeka 2. díj PMAMI



Koleszár Csoma

MIÉNK ITT A TÉR

Bátorbágyi szennyvíztisztító telep – 2. rész

A tisztítás első lépései

A biai szennyvíztisztító telep jelenleg a Fővárosi Vízművek Zrt. csepeli szennyvíz-ágazati központjához tartozik, Budakeszi, Tököl, Szigethalom és Szigetszentmiklós mellett. A telepet Váci László, a szennyvíz-ágazati üzemeltetési osztály vezetője mutatta be.

A szennyvíztisztítás technológiáját tekintve a természetben lezajló tisztítási folyamatot modellezi, csupán kontrolláltabban és intenzívebben. Nagy vonalakban összefoglalva: a szennyvizet a foszfortól, a nitrogénvegyületektől, az ammóniától és egyéb szerves szennyeződésektől kell megtisztítani. Bátorbágyon is az országosan leggyakrabban alkalmazott, folyamatos üzemelésű elven működő iszapos biológiai szennyvíztisztítási eljárást alkalmazzák.

Jelenleg a körülbelül 60 kilométer hosszúságú batorbágyi csatornarendszerről a település 19 pontján található elektromos átemelő szivattyúk segítségével érkezik a szennyvíz a telepre. Legtávolabbról – már a közigazgatási határon túlról – az 1-es út melletti ipari park egy részéből, például az OBI áruházból és a Mol benzinkútjából jön. A végátemelő az etyeki úti elágazásánál található.

A tisztítás első lépése a mechanikai szűrés. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy egy három milliméteres lyukakkal ellátott szűrőrendszeren átáramoltatják a szennyvizet, majd a fennmaradt darabos szennyanyagot egy automatikus csigarendszer kimeri és konténerben gyűjti. A csigát úgy



alakították ki, hogy a szennyeződés vízlelenítését is elvégezze. A szennyvíz ezután egy homokfogón is áthalad, amely további mechanikai tisztítást végez, ez a gépészeti berendezések védelme miatt fontos.

A mechanikai szétválasztás után a biológiai medencékben kezdődik az eleveniszapos biológiai tisztítási folyamat, amely a rendszer lelke. A mikroorganizmusokból álló eleveniszap megköti a szerves szennyezőket, ezáltal valósul meg a tisztítási folyamat. A szennyvíz először egy kisebb anaerob medencébe, majd egy ovális alapú levegőztető medencébe kerül, ahol a mikroorganizmusok életben tartásának és megújításának érdekében keverőkkel áramoltatják, és oxigénnel dúsítják. A folyamat felügyeletet és állandó figyelmet igényel, miközben méri a víz oldott oxigén-tartalmát, s ez alapján szabályozzák a bevitt oxigén mennyiségét. Az oxigént a levegő sűrítésével a telep kompresszorháza állítja elő. A biológiai folyamat önfenn-tartó, nem adagolnak hozzá semmilyen baktériumot, gombát vagy vegyi anyagot,



kivétel a vas (illetve később a klór), amely a foszforeltávolítás miatt szükséges. A biológiailag eltávolított foszfor képes visszoldódni, ezért az utóülepítő elé vassót adagolnak, hogy kémiai módon megkösse azt.

Következő állomás az a kör alakú műtárgy, amely a víztisztítók jellegzetessége, még a műholdas felvételeken is jól kivehető. Ez egy kotrólapáttal szerelt utóülepítő medence, amelyben az iszap elválik a tisztított víztől. A négy méter mély henger talp-lemeze befelé lejt, itt gyűlik össze a leülepedett iszap, amelynek egy részét kiemelik, másik részét visszaforgatják, és a beérkező szennyvízhez adják az anaerob medencében. A recirkulációs hányad 80-120 százalékos, azaz a bejövő szennyvízhez legalább még egyszer annyi eleveniszapot adnak. Az ülepítő szélénél található mederben már gyakorlatilag tisztított víz csordogál.

A sorozat következő részében kiderül, milyen vizsgálatokat végeznek, mielőtt a Benta-patakba kerül a tisztított víz.

Égő Ákos
Pecato.hu

Tavaszi szemétszüret

Április 11-én tizenkét helyszínen közel hatvan környezettudatos lakos segített megszabadítani Bátorbágy zöld területeit az illegálisan lerakott, illetve felelőtlenül elszórt szeméttől. A Bátorbágyi Tájékoztató Kör Egyesület és az önkormányzat szervezésében indított akcióhoz a Nagycsaládok Egyesületén és a Bia Veritas Egyesületen kívül a polgárőrség Bűnmegelőzési Klubjának tagjai is csatlakoztak. A gyűjtőszakokat Szeitz József, a konténereket és az elszállítását pedig a Torbágykert Kft. biztosította. Sajnos több helyen csak abbahagyni lehetett a begyűjtést, befejezni nem. Így is több mint 40 köbméter környezetkárosító hulladékot sikerült egybehordani. Az eseményről az önkormányzati televízió készített összefoglalót, amely a város (www.biatorbagy.hu) és a tájvédek honlapján (www.biatorbagy.org) keresztül is megtekinthető.

BK

Szabályosan és környezettudatosan

Környezetünk egyik legféltettebb természeti kincse a víz. Hazánkban természetes a mozdulat, hogy megnyitjuk a vízcsapot, alátartjuk a poharunkat, és egy jót kortyolunk a tiszta, egészséges ivóvízből. Ahhoz azonban, hogy ez így legyen ma, és még gyermekeink, unokáink is ugyanilyen nyugodtan ihassanak csapvizet, mindannyiunknak tennünk kell. A tiszta ivóvíz megővésének egyik sarkalatos pontja a szennyvízhálózatok és szennyvíztisztító létesítmények állapota, amelynek fenntartásáért, megővéséért az üzemeltetőknél kívül a vízhasználók is sokat tehetnek.

Hová kerüljön a csapadékvíz?

Vannak olyan települések vagy településrészek, ahol úgynevezett egyesített rendszerű szennyvízelvezető hálózat működik, ilyen például Budapest nagy része is. A csatornarendszer kialakítása itt lehetővé teszi a csapadékvíz közcsatornába vezetését. Ettől eltérően az úgynevezett elválasztott rendszerű csatornahálózatok esetében, mint Bátorbágyon is, a szennyvíz elvezetése a szennyvízhálózaton keresztül, míg az esővíz elvezetése kizárólag a csapadékvíz-csatornán keresztül történhet.

Mindent a helyére

Az elválasztott rendszer a kapacitásából és a technológiájából adódóan kizárólag háztartási és előtisztított ipari szennyvíz befogadására, elvezetésére és megtisztítására alkalmas. A csapadékvíz összegyűjtése és elvezetése ezeken a szolgáltatási területeken csak a szennyvízhálózattól teljesen elkülönítve valósítható meg. Az 58/2013. (II. 27.) Korm. rendelet 85. § (5) értelmében az elválasztott rendszerű szennyvízelvezető hálózatba tilos csapadékvíz bevezetése.

Árt a környezetnek, és megkeseríti az életünket

Mi is történik, ha az esővíz az elválasztott rendszerű közcsatorna-hálózatba jut? Nagyobb esőzésekkor a szennyvízelvezető hálózatba jutó nagy mennyiségű csapadékvíz a közcsatorna-hálózat egyes szakaszainak telítődését okozza, a keverék víz (szennyvíz és csapadékvíz) kifolyik a hálózathoz, és elárasztja a közterületeket. Az alacsonyabban fekvő területek (alagsorok, pincék, szuterek, mélygarázsok stb.) elöntése sok esetben jelentős vagyoni károkkal jár, mindamellett a fertőzésveszély komoly kockázatával is számolni kell. Az elöntött területek helyreállításának költségei és a kellemetlenségekből adódó nem vagyoni károk is számottevőek. A szennyvíztisztító telepre érkező keverék víz kimossa a tisztításhoz használt baktériumokat, így károsítja a szennyvíztelep tisztítási mechanizmusát és technológiáját, ezáltal veszélyezteti a telep hatékonyságát. Ugyanakkor ha a szennyvíztelep kapacitását meghaladó mértékű keverék víz jut a telepre, és annak megfelelő minőségű megtisztítása már nem végezhető el, akkor a telep nem megfelelő minőségű tisztított vizet bocsát ki, amely a környezetbe kerülve szennyezi és károsítja a természeti értékeinket, vizeinket. A szennyvíztelepről kibocsátott víz minőségi határértékének túllépéséért a szolgáltató jelentős – akár több millió forintot meghaladó – hatósági bírság megfizetésére kényszerül. A szabálytalan csapadékvíz-rákötések a szolgáltatónak minden esetben többletkiadást jelentenek, s ez kihat a végzett szolgáltatás minőségére és a szennyvízdíj mértékére, ezáltal közvetett módon a szolgáltatást szabályosan igénybe vevő többi felhasználóra is.

Mit teszünk mi?

Rendszeresen tájékoztatjuk az érintett települések lakóit, és felhívjuk figyelmüket a csapadékvíz közcsatornába juttatásának szabálytalanságára és annak következményeire. Rendszeres vizsgálatokat végzünk az üzemeltetett szennyvízelvezető hálózaton, ennek során az észlelt illegális csapadékvíz-bebocsátásokról digitális felvételt készítünk, és azt jegyzőkönyvben dokumentáljuk. A jogsértést elkövető felhasználókat írásban felszólítjuk a jogellenes állapot megszüntetésére. Kétszeri felszólítást követően az 58/2013. (II. 27.) Korm. rendelet 6. melléklete szerint számított bevezetett csapadékvíz-mennyiség után kétszeres mértékű díjat számolunk ki. A számított mennyiséget az Országos Meteorológiai Szolgálat által megadott csapadékmennyiség elmúlt tízévi átlaga szerint, a vízelvezetési együttható (lefolyási tényező), valamint a burkolt felületek figyelembevételével kell meghatározni. Továbbá szabálysértési eljárást kezdeményezünk az illetékes hatóságoknál.



Mit tehet ön?

A házi szennyvízhálózat rendeltetésszerű üzemeltetése, rendszeres karbantartása és szükség esetén javítása a felhasználó kötelezettsége. Ha nem biztos abban, hogy csapadékvíz-elvezető hálózata semmilyen módon sem kapcsolódik a szennyvízhálózathoz, kérjük, mielőbb ellenőrizze esővíz-elvezető rendszerét és házi szennyvízhálózatát. Kérjük, hogy a házi szennyvízhálózatán észlelt szabálytalanság megszüntetéséről szíveskedjen haladéktalanul gondoskodni. A nem saját ingatlanján tapasztalt illegális csapadékvíz-bebocsátásokat – azért, hogy társaságunk a megszüntetés érdekében mielőbb eljárasson – a 40/247-247-es telefonszámon vagy egyéb módon (e-mail, postai levél, fax) jelezheti. A bejelentő személyére vonatkozó adatokat és információkat minden esetben bizalmasan kezeljük.

A csapadékvíz értékes!

Az ingatlanokon összegyűlő csapadékvíz hasznosításának ma már számos lehetőségét és módját ismerjük, a kert öntözésétől kezdve az autómosásig. Az esővíz köztudottan lágy víz, amely hatékonyan használható tisztításhoz, a növényeink számára pedig létfontosságúan kedvező. Saját és természeti értékeink megővésének érdekében érdemes tehát az esővíz szabályos elvezetésére és újrahasznosítására egyaránt figyelmet fordítani.

Kérjük, hogy a fentiek betartásával óvja környezetünket. Segítségüket és közreműködésüket előre is nagyon köszönjük.

Fővárosi Vízművek Zrt.




Együtt az oroszán szárnyai alatt

GENERALI

www.kalijozsef.hu

GENERALI

KALI JÓZSEF
tanácsadó

Tel.: 06 20 922 3909

A biztonság megfizethetetlen, de nem feltétlenül drága.

Közös a lakóhelyünk, közösek a hétköznapijaink, így jobban megértem igényeiket.

Biztosítással kapcsolatos kérdéseivel hívjon bizalommal!

Számíthat rám!

Mentse el
kedvencét
a QR kóddal

Cipőjavítás

CIPŐK, TÁSKÁK, KABÁTOK,
LŐSZERSZÁMOK

Talpak, sarkak javítása, cseréje
Foltozás, varrás, cipőjavítás és csere,
csatok, zárok, fémrögzítők
javítása cseréje
Gyerekből kicserélés árától
10% kedvezmény!

Bátorbágy, Kossuth Ferenc u. 28.
hétfő-csütörtök: 8-17
péntek: 8-16
szombat: 8-13
Tel.: +36 30 268 3856, +36 30 996 7419
E-mail: ciposzet@citromail.hu
<http://cipojavitas.atw.hu>

minden, ami nyomda

LA4 Média Kft.

20/851-4368
la4@la4.hu
www.la4.hu

Hétföldes Gyerekcipő

Tel.: +36 20 4012116 • www.helmerfoldes.net

Gyerek lábbelik

18-40-es méretig nagy választékban.

Nyitva tartás: K-P: 9-12 és 14-18; Sz: 9-12

Üzlet: Bátorbágy, Vasút utca 9.




Dr. Tóth Péter László
ügyvéd

Permegelőző konzultációk,
per előtti egyezségek,
jogi tanácsadás, okiratkészítés
(szerződések, végrendeletek).

POLGÁRI JOG, CSALÁDJOG

Félfogadás bejelentkezéssel:
30/369-6361

Sportmelléklet

Viadukt SE Bátorbágy, elnök: dr. Cserniczky Tamás.
E-mail: viaduktse@gmail.com. Lapzárta minden hónap 20-án.



SPORTPERCEK

Felnőttlabdarúgás

Felemás folytatás

A bajnokságban két győzelemmel, két döntetlennel és egy vereséggel folytatta szereplését a felnőttcsapat. Sajnos elég nagy sérüléshullám sújtotta a játékosokat, így igen sok fiatal is csatasorba kellett állítani. A Magyar Kupa selejtezőjében már csak egy győzelem választja el a csapatot, hogy felkerüljön a főtáblára.

Az eredmények

21. forduló: Viadukt SE–Törökbálint 2-2 (2-1)
Bátorbágy: Bácskai–Kerkovits, Bozsoki, Várkonyi, Kele–Busa (Győri M. a 88. p.), Varga D. (Novák a 61. p.), Szép, Mándi–Páli, Mogyorósi (Göncz a 70. p.). Góllövők: Varga, Bozsoki. További cserék: Sali, Gecse.

22. forduló: Érd–Viadukt SE 2-2 (1-0)

Bátorbágy: Bácskai–Mándi, Várkonyi, Bozsoki, Kele–Szép, Busa, Kerkovits (Páli a 51. p.), Urbán–Mogyorósi (Kiss J. a 73. p.), Novák (Gálvölgyi a 62. p.). Góllövők: Mogyorósi, Kiss J. További cserék: Retezi.

23. forduló: Viadukt SE–Százhalombatta 2-1 (1-1)

Bátorbágy: Bácskai–Kele (Gálvölgyi a 73. p.), Bozsoki, Várkonyi, Mándi–Szép, Páli (Mérey a 62. p.), Busa, Urbán–Mogyorósi (Kiss J. a 60. p.), Novák (Varga D. a 46. p.). Góllövők: Szép, Bozsoki. További cserék: Retezi.

24. forduló: Dabas–Gyón–Viadukt SE 1-0 (1-0)

Bátorbágy: Retezi–Mándi, Várkonyi, Bozsoki, Kele–Szép, Gálvölgyi, Mérey, Urbán–Kiss J. (Novák a 67. p.), Mogyorósi (Gecse a 84. p.). További cserék: Bácskai.

25. forduló: Viadukt SE–Tápiószecső 2-1 (1-1)
Bátorbágy: Retezi–Kele (Gálvölgyi a 60. p.), Mérey, Várkonyi (Kerkovits a 46. p.), Mándi–Szép, Bozsoki Busa, Urbán–Varga D. (Kiss J. a 70. p.), Páli (Mogyorósi a 46. p.). Góllövők: Mérey, Kiss J. További cserék: Bácskai, Novák.

A Viadukt jelenleg 39 ponttal a tabella 7. helyén áll.

aláírás

Bátorbágyról a válogatottba

Sportrovatunk olyan fiatalokat mutat be, akik Bátorbágyon kezdtek el sportpályafutásukat, itt tanulták sportáguk alapjait. Napjainkban pedig már méltó módon képviselik településünket, és viszik jó hírünket a világ minden tájára. A Barcelonában focizó Tajti Matyi után egy 18 éves hölgyet, Szabó Dorottya ajánljuk figyelmükbe, aki jelenleg a Ferencváros női felnőtt-futball-csapatának tagja, valamint magyar női U19-es válogatott.

Szabó Dorka hatévesen kezdett Bátorbágyon focizni, annak a tehetséges csoportnak volt a tagja, ahol többek között Tajti Matyi is játszott. Már kiskorában is feltűnő volt elképesztő kötődése a labdához, hiszen Vértesszőlőn laktak, és rávette a szüleit, hogy hetente többször hozzák át Biára az edzésekre és a meccsekre. Szabadidejében is szinte csak a labda érdekelte, lakáson kívül és belül is ezzel játszott, szülei nem kis „öröme”. Tizenkét éves koráig játszott nálunk, és bizony a Bozsik-tornákon alaposan megkeserítette a környező csapatok fiúfocistáinak a dolgát. Abban az időben nem voltak női gyerekcsoportok, így a lányok is a fiúcsapatokban szerepeltek, ameddig engedte a szövetség. Tehetségére jellemző, hogy korosztályában a fiúk között is a legjobbak közé tartozott. Már akkor is a szorgalom, a foci iránti alázat és elkötelezettség jellemezte. 2008-ban igazolta át a felcsúti Puskás Akadémia, majd 2011-ben a Ferencváros női csapata. Pályafutása egyenes vonalban ível felfelé. A Fradnál először az U17, majd az U19, két éve pedig a felnőttcsapat stabil tagja. Tavaly magyar bajnoki bronzérmes lett, idén pedig készülnek a női bajnoki döntő rájátszására az MTK ellen. Tehetségére a szakemberek is felfigyeltek, korábban a magyar női U17-es válogatott tagja volt, jelenleg pedig a magyar U19-es válogatottal készül az őszi Európa-bajnoki selejtezőkre. Valószínűleg a felnőttválogatottban sem késik sokat a bemutatkozása. Élet-

felfogása mit sem változott az elmúlt tíz évben, továbbra is a foci tölti ki idejének döntő többségét, valamint szorgalmasan tanul. Jelenleg a Veres Pálné Gimnázium tanulója, és készül a Corvinus egyetemi felvételire.

Sok sikert kívánunk neki a pályafutásában mind klubszinten, mind a válogatottnál.

– Mit szólnak a fiúk, amikor megtudják, focistalánnyal találkoztak?
– Régen, amikor kisebb voltam, a fiúk nagyrészt kinevettek, azt gondolták, hogy egy lány biztosan ügyetlen a focilabdával. Most már megváltozott a korombeli srácok véleménye, kifejezetten tetszik nekik az is, hogy megértem, mennyivel kellemesebb megnézni egy jó meccset, mint plázákban csavarogni.
– Amennyiben van szabadidőd, azt mire áldozod? Nem ér, ha a focit választod?
– Szabadidőmben szívesen elolvasok egy jó könyvet, vagy biciklizek egy nagyot a falucsám környékén, de leginkább a barátaimmal töltöm el a szabad perceket.
– Mozi?



Ferencváros Women's Football
Jakab Tamás

– Minden típusú filmet megnézek, nagy kedvenceim a kosztümös, történelmi drámák, de lelkes nézője voltam a Halálos iramban filmeknek is.

– Zene?

– A zenét illetően tényleg „mindenevő” vagyok, nem tudnék kiemelni egy előadót sem.

– Könyv?

– Már kisebb koromban is rengeteget olvastam. Akkor szerettem bele Jane Austin Büszkeség és balítéletébe. Mostanában életrajzi, történelmi és filozofikus könyveket olvasok. Most épp A rendíthetetlen című könyvet olvasom, amely Louis Zamperini amerikai olimpikon megrázó történetét írja le. A regény nagyon élénk képekkel mutatja be a második világháború körülményeit. Megrázó és magával ragadó történet.

– Meddig és milyen szinten szeretnél még focizni?

– Ez igazság szerint attól függ, hogy milyen ütemben tudok fejlődni. Szívem szerint egész életemben ezt csinálnám, de sajnos a

nőknek nehezebb megélni csak a futballból. Ha a későbbiekben képes leszek a munkám mellett olyan szinten focizni, amit elvárok magamtól, akkor semmi nem tilthat el a játéktól.

– Ha éppen nem egy edzőtábor étkezőjében fogyasztod a szigorúan előírt kalóriatartalmú „finomságokat”, milyen kedvenc csemegére gondolsz?

– Szeretett nagymamám nutellás palacsintájára vagy egy szelet marlenkára (régí örmény édesség – a szerző).

– Messi, Ronaldo, Böde, Marozsán Dzszenifer, ki a nagy kedvenc? Egyáltalán, lánynak lehet fiúideálja a sport területén?

– Amikor kicsi voltam, nem igazán adott a tévé női meccseket, nem ismertem női futballistákat, férfiak lettek a példaképeim. Engem Zinédine Zidane játéka babonázott meg régen, majd a posztomból adódóan inkább a szélső védőket figyeltem. Nagy kedvencem lett Paolo Maldini, illetve Javier Zanetti. A Felcsúton töltött éveim alatt volt szerencsém látni, ahogy Vincze István játszadozik a labdával. Elhatároztam, hogy én is szeretnék ilyen nagy barátságba kerülni a játékszerrel.

Tótháti István

SAKK

Búcsú győzelemmel

Lejátszottuk az utolsó fordulót az NB I/B Charousek (nyugati) csoportjában. A Bala-tonfűred csapata ellen „szépségtapaszt”-győzelmet arattunk 7-5 arányban.

A kiesést így sem tudtuk elkerülni, de legalább szépen búcsúztunk. Kiesésünk két fő oka, hogy túl sokszor kényszerültünk erősen tartalékosan kiállni, illetve szinte minden ellenfelünk éppen ellenünk állt ki legerősebben. Részletes értékelést a következő számban tervezünk. A bajnokság győztese a Z. Csuti-Hydrocomp SK lett 72,5 ponttal, míg a mi 42,5 pontunk a 10. helyhez volt elegendő.

Iskolás sakkbajnokság 2015

Április 16-án rendeztük meg a város gyereksakkbajnokságát. A Faluházban kiváló körülmények között 29 induló küzdött a pontokért. Svájci rendszerben hat fordulóval zajlott a verseny (minden fordulóban az addig azonos pontszámot szerzett versenyzők játszottak egymással). A tavalyi bajnoksághoz viszonyítva láthatóan emelkedett a színvonal. Főleg az érmet szerzett versenyzők játszottak jól egy-egy partiban. A mezőny második felében zömmel életük első versenyén részt vevő gyerekek játszottak. Itt el-eltörött a méces, szükség volt a



vigasztalásra is. Persze ez teljesen természetes, ha figyelembe vesszük, hogy az átlagéletkor 7-8 év körül volt. Egy mezőnyben indult mindenki, de három csoportban hirdettünk eredményt.

A legjobb biatorbágyi elsősök (11 indulóból): első *Zsáki Dani* 3,5 ponttal, második *Szikszai Berci* 3,5 ponttal, harmadik *Morvai Gergő* 3 ponttal.

A legjobb biatorbágyi másodosok (6 induló közül): első *Zsáki Ákos* 4 ponttal, második *Hajnóczy Márk* 4 ponttal, harmadik *Sasvári Krisztina* 4 ponttal.

Összesített verseny (29 indulóból): első *Farkas Bence* 6 ponttal (4. oszt.), második *Molnár Máté* 5 ponttal (3. oszt.), harmadik *Molnár Mátyás* 5 ponttal (4. oszt.). További eredmények: *Palotai Gergely* (3. oszt.) és *Zolnai Kornél* (6. oszt.) 4 pont; *Vörös Zsombor* (3. oszt.), *Pomaházi Balázs* (3. oszt.) és *Orsó Attila* (3. oszt.) 3,5 pont; *Szabó Ábel* (3. oszt.), *Kaba Levente* (2. oszt.), *Bósze Ka-*



rolina (3. oszt.) és *Molnár Koppány* (1. oszt.) 3 pont.

Gratulálunk minden résztvevőnek! Köszönjük a szülőknek a támogatást és a türelmet! Július elejétől lesz két egyhetes napközis sakktábor az iharosi sportpályán, és szintén egy egyhetes tábor Pásztón. További információ a *Biasakk.hu* weboldalon található.

Összeállította: Ruip János



Jégkorong Bajnoki bronz

Április 11. és 18. között játszották le a Magyar Jégkorong Szövetség által koordinált amatőr ligában, azon belül az OB IV.-ben a felsőházi rájátszás helyosztóit. A Viadukt SE-s felnőttek jégkorongcsapata először a Hargitai Farkasok gárdájával került össze. A helyszín a sok rangadót látott, legendás Kisstadion volt. 7-4 arányban alulmaradtunk ezen a találkozón, ahol a tét már a döntőbe jutás volt.

Majd egy hét elteltével az ESMTK Pest-erszébet Jégcsarnokban sporttörténeti eseményre készült csapatunk. Az ellenfél a „bronzmérkőzésen” a Szabolcsi Jégsport Egyesület, a „Szabolcsi Sólymok” gárdája volt. Az első harmad küzdelmes játék után 2-1-es előnyt hozott számunkra, majd a második harmadban jött a meggyőző biatorbágyi henger. Hat gólt lőttünk a sza-



bolcsiak kapujába. „Nagyot alkotott ez a csapat, köszönet minden játékosnak az áldozatért. Véget ért a bajnoki idény, most a jövő évi folytatás tárgyi és személyi feltételein gondolkodunk. De még a folytatás előtt szeretnénk kijutni Gyergyóba, egy nyári jégkorongrangadóra” – összegezte a találkozót és a bajnoki idényt *Cheméz Bálint* csapatvezető. Egyszóval végül bronz-

érmet szereztünk a magyar jégkorongbajnokság amatőr ligájában. Az ezüst a Hargitai Farkasoké, az aranyérem végül némi meglepetésre a KMH, a kanadai-magyar jégkorongklub játékosainak nyakába került. Egy biztos: Biatorbágy neve immár a hazai jégkorongberkekben is jól cseng.

Hajrá, Biatorbágy, hajrá, Viadukt!

Vendég Zsolt

Szkander Nemzeti Bajnokság Biatorbágy

Április 11-én, szombaton új időszámítás vette kezdetét. A Viadukt SE szkanderszakosztálya, ismertebb nevén Biaszkander a Nemzeti Szkander Bajnokság bronzérmét nyerte el csapatban! (Spontán taps – ne hagyjátok abba, adok még időt!) Tavaly ezt még csak juniorcsapatként tudtuk elérni, de idén bevéstük a nevünket a szkanderbajnokságok fekete, kígyóbőrbe kötött, ezüstlakatos nagykönyvébe! Elvitathatatlan, hogy ebben az eredményben nagyon erősen közrejátszott juniorjaink eredménye és néhol a női kategóriák foghíjassága, de legalább idén már tudtunk női versenyzőt indítani, és rögtön négyet. Azon már nem is gondolkodom, hogy talán még jobb lehetett volna ez az eredmény, ha *Krecz Zoli* nem vágja le az ujját a verseny előtt két nappal egy közepesen olcsó tescós baltával, vagy én mondjuk el tudom fordítani a fejemet valamelyik irányba anélkül, hogy sikítanék. Ezek nálunk már ütemezett sérülések verseny előtt, ha nem lennének, hiányoznának. A csajok kitettek magukért, minden női kategóriát lefedtek, de *Gállffy Zsófi* még bepróbálkozott a férfi 65-ben is, álbajusszal, de rajtaütöttek. Hiába, na, nem elég neki a hat érem.

Levike anyakönyveztetése folyamatban van, *Németh Hulk Levente* lesz az új neve, ha engedik a törvények, ha nem, akkor sajnos meg kell valakit vesztegetnünk, mert ragaszkodunk hozzá! Hulk a serdülőlt simán hozta, de juniorban sem maradt le a dobogóról egyik kézzel sem. Hulknak még egy dolgot köszönhetünk, mégpedig *Forró Kristóf* cimboráját, aki elindult a juniorok között, és bronzérem lett a jutalma.

Kollár Csabi alanyi aránya mellett (egyedüli indulóként a masters 75 kg-ban) hozott egy igen melós elsőséget is a senior 65



kg-os kategóriában. Nagyon komoly küzdelem volt közte és a Pólus Sportközpont versenyzője között, de igazságos eredmény született, így a bal kéz aranya a Pólusé lett, a jobb kéz pedig nálunk maradt.

Összesen tizenketten indultak Biatorbágyról vagy biatorbágyi színekben, akiknek nagyon köszönöm a helytállást. Azt pedig, hogy ez a verseny olyan színvonalon működött, ahogy egy ilyen bajnokságnak működnie kell, köszönöm mindenkinek, aki önzetlenül segített nekünk: Biatorbágy Város Önkormányzatának, a Faluház teljes gárdájának, *Éles Gábornak* és tanítványainak, a Flams Dobcsapatnak, a Biatorbágyi Önkéntes Tűzoltóknak, a biatorbágyi televízióknak és mind a kilencvenkilenc induló versenyzőnek. Az esemény utáni torta most Fekete-erdő volt, és nagyon finom.

Lacsek Zsolt

MIÉNK ITT A TÉR

Pünkösdi pincetúra 2015. május 23.

Május 23-án, pünkösdi szombatján ismét kinyitnak az ürge-hegyi pincék, hogy vendégváró falatokkal és jó borral köszöntsék a kirándulókat. Bográcsos ételek, sült kolbász, császárszalonna, zsíros kenyér, friss pogácsa indítja a túrát, hogy utána muzsikálva pincéről pincére vándorolva a gazdák megkínálhassák a vendégeket kedvenc boraikkal, és bemutathassák pincéik mélyén feltéve őrzött kincseiket.

A program két útvonalon halad. A kirándulni vágyók a Nyakas-kőről vezetett túraútvonalon érhetnek el az első állomásig, a Lipka-pincékhez. A másik ág a Faluháztól kisbusszal érkezik szintén az első állomáshoz, ahol a látogatókat a déli harangszó után bográcsos ebéddel várják, amelyhez népzenezők adnak aláfestő vidám zenét.

Ezt követően indul a túra, és amíg a felnőttek boroznak, a gyerekek kézművesprogramon vehetnek részt, májusfát készíthetnek vagy kavicsot festhetnek, biztonságos felnőttfelügyelet mellett. A túra során felmegyünk a Rigó-pincéhez, ahol 600 forintért borospoharakat vásárolhatunk a borkóstolóhoz, majd az V. dűlőben meglátogatjuk a Bór-Ébner-, Janik-, Kollát-, Radnai-, Sztréhovszki- és Kecskés-pincét. Innen ismét felfelé folytatjuk az utat, és a VI. dűlőben benézünk a Mészáros- és Tóth-pincébe. Történelmi épületek, száz-

éves prések, katonás sorba állított tölgyfa hordók és a gazdák kedves invitálása mellett hegedűszóval, dalolva kóstolhatjuk a borokat. A nap zárásaként 18 órától az önkormányzat által kezelt Kunyik-pincénél egy közös bográcsos és mulatozás veszi kezdetét a Bátorbágyi Népdalkör, valamint *Fehér Andris* és bandájának közreműködésével koronázva.

A túra során vincellérben fizethetünk, amelyet a kijelölt pincéknél (Lipka-pincék és Kunyik-pince) lehet váltani. Egy vincellér értéke egy forint. Egy deci bor 100 vincellérbe, egy tányér étel (kenyérrel) 800 vincellérbe kerül.

A szervező Bia-Veritas Egyesület a nap során elfogyasztott minden egyes étel árából 100 forintot Bátorbágy kárpátjai testvértelepülése, Nagydobrony megsegítésére ajánl fel.

Napközben a Faluháztól folyamatos buszjárat áll a szőlőhegyre kilátogatni vágyók rendelkezésére. Az első buszjárat 10.30-kor indul a Faluháztól a Nyakas-kő aljára, ahonnan túravezetők segítségével gyalog sétálnak fel a kirándulni szándékozó érdeklődők.

A következő járat 11.30-kor a Faluháztól, és egyenesen az Ürge-hegyre közeledik. Napközben a busz folyamatosan ingázik a Faluház és az Ürge-hegy IV. dűlő kereszteződése között. Az utolsó járat 21



órákor indul a Faluháztól a hegyre, ezt követően csak lefelé szállít utasokat. Hely függvényében a busz bárhol megáll „leintéssel”. A mentéjegy 14 év alatt 200 forint, e felett 300 forint. További információk a Bia-Veritas Facebook-oldalán találhatók.

Bia-Veritas

Évfordulós gazdaköri borverseny

A 2015-ös év azzal vált emlékezetessé a bortermelők számára, hogy az alapanyagot biztosító szőlőt a gyakori csapadékhullás miatt nehéz volt megvédeni a lisztharmattól és az azt követő szürkerothadástól. Azon kevesek, akiknek ez mégis sikerült, vagy az átlagosnál többször és jókor permeteztek, vagy máshol termelt egészséges szüretet vettek. Ennek tudjuk be azt, hogy a Bátorbágyi Gazdakörnek az idén 25. évfordulóját ünneplő Területi Termelői Borversenyére a szokottnál kevesebb gazda (17), kevesebb termőhelyről származó (12) mintával (33) nevezett. Aki azt hinné, hogy ezen előzmények után gyenge minőségű borokat lehetett kóstolni, az téved! Versenyünk megtartotta azt a már évtizedes hagyományát, hogy fehér- és vörösborkategóriában csak aranyérmes minősítésű (18,51 pont fölötti) borok állhatnak dobogóra. A rozék esetében idén ezüst minősítéssel is lehetett nyerni. Ide sorolták be (egyedülként) a kísérletező kedvű *Szeitz Zsolt*-nak a cabernet sauvignonból készített sillerborát.

A nyílt bírálatot a közönséggel együtt kóstolva *Dobóczkyné Tóth Judit* és *Szöke-Nagy József* borászok végezték. A hozzáértő és más versenyekre is kitekintő zsűrinek, valamint a versenyző kedvű gazdáknek köszönhetjük versenyünk 1991 óta tartó fennmaradását, tartósan magas minőségét. A 25. évforduló győzteseinek kiemelkedően magas díjazását pedig támogatóinknak, akik a terem és a gondos takarítás biztosításával (Faluház), a verseny közben fogyasztott falatokkal (*Radnai Róbert*, sajgt; *Andrész cukrászda*, pogácsa) és az eredményhirdetés után a *Jung József* által főzött vaddisznópörkölttel (helyi vadásztársaság; Albina pékség, kenyér) járultak hozzá a sikerhez. A támogatóktól tárgyi jutalmak és üzletükben levásárolható, illetve szolgáltatásként igénybe vehető ajándékutalványok is érkeztek. Köszönet a főljánlásokért az AutóTóth vasasüzletnek, *Földházi Zoltán* hentesüzletének, *Pribelszky György* kiegészítőnek, *Kalmár Gergő*-nek (a champion számára tett felajánlásáért), a Czimmer húszüzemnek, *Simon András* gumisműhelyének, a biai gazdaboltnak, *Varga Gyulának* (benzinkút) és a Fodróczy-pincészetnek.

Íme, az eredmények:

Legjobb	Zsűri szerint	Közönség szerint
Fehérbor	<i>Schneider Mihály</i> – sauvignon blanc (19,5 pont)	<i>Schneider Mihály</i> – sauvignon blanc
Vörösbork	<i>Óvári László</i> – shiraz-merlot cuvée (19,4 pont)	<i>Óvári László</i> – cabernet sauvignon
Rozé	<i>Szeitz Zsolt</i> – cabernet sauvignon siller (17,1 pont)	<i>Szeitz Zsolt</i> – cabernet sauvignon siller

Az évek óta kiegyensúlyozott teljesítményéért két bátorbágyi gazda (*Kovács Károly* és *Mészáros László*) kapott különdíjat. A verseny championja (a legmagasabb pontszámmal) *Schneider Mihály* volt. Mindannyiuknak gratulálunk!

Kecskés László



<http://pmami.biatorbagy.hu>
<http://www.facebook.com/pmamibia>

A Pászt Miklós Alapfokú Művészeti Iskola felvételt hirdet a 2015/2016-os tanévre

Szeretettel várjuk a 6 évet betöltött gyermekeket szolfézs, néptánc és képzőművészet csoportjainkba, valamint egyéni hangszeres oktatásra.

A játékos felvételi időpontja:
2015. június 1-2. (hétfő-kedd)
17:00-19:00

Ismerkedés a művészeti ágakkal
2015. május 26-án, 17:00-tól a Faluházban:
néptánc-, hangszerbemutató,
kézműves foglalkozás

<http://pmami.biatorbagy.hu>
<http://www.facebook.com/pmamibia>



Jázmin Szépségstúdió

Szolgáltatásaink:

- **BELNATUR kozmetika**
- **3D szempilla**
- **Szolárium**
- **Flabélos**
- **Fodrászat**
- **Manikűr, pedikűr, műköröm**

Akció!
Szolárium és Flabélos bérletekből most
• 20% kedvezmény!

2051 Bátorbágy, Káposztáskert utca 5/a.
(Vladukt Lakópark I. ütem, a Szent László utca folytatása)
Bejelentkezés: +36/70/5600-979
Nyitva tartás: hétfő-péntek 10-20 h-ig
www.jazminstudio.hu | www.facebook.com/jazmin.studio



MOZAIK

Eltűnt egy seb

Az áprilisi Kávéházi Esték vendége *Pottyondy Péter* építész, a budai Várkert Bazár felújításának egyik vezető tervezője volt.

Előadásában sajátos módszerrel mutatta be a munkálatok rendkívül összetett és szerteágazó folyamatát, egyúttal tisztel-

szinte teljes képet kapott a felújítási munkálatokról, megismerkedhetett annak számtalan érdekes és izgalmas részletével. Megtudhattuk, hogy a terület egymás alatt felhalmozódott történelmi rétegeinek leletmentése milyen problémákkal járt.

latok vezetőjének milyen módon sikerült elérnie, hogy az épületegyüttes tűzcsapjai a kötelező piros helyett a környezethez illeszkedő szürkés fémszínt kaphassák.

Természetesen nem áll szándékomban az előadás minden részletét leírni, azonban



gett az abban részt vevő számtalan szakember előtt is. Felkérésünk után kör-e-mailt küldött a különböző szakterületek vezető munkatársai számára azzal a kéréssel, hogy küldjenek egy-egy fotót önmagukról, illetve az általuk elvégzett munka egy jellemző momentumáról.

E személyek bemutatásával és a fényképekhez fűzött magyarázatok egymásba fűzésével a csekély számú hallgatóság

Láthattunk fotót egy hatalmas földkúp tetején dolgozó, éppen egy középkori török falu maradványait kutató régészcsoporról, amely alatt hat méter mélységben óriási munkagépek és teherautók már a mélygarázs alapjainak kiásásán dolgoztak. Bepillanthattunk a kő-, fém-, szobrász- és festőrestaurátorok művészi tevékenységének titkaiba, de megtudhattuk többek között azt is, hogy a tűzvédelmi munká-

Pottyondy Péter zárógondolatai mindenképpen figyelemre méltóak. Ő ezt a megvalósult felújítást szimbolikus értékűnek tekinti. Azt reméli, hogy egy olyan korszak végét jelzi, amelynek évtizedei alatt a világörökség legveszélyeztetettebb értékei közé kerülhetett a fővárosunk szívében, a királyi várpalota és a Duna-part között fekvő, Ybl Miklós által megálmodott Várkert Bazár.

Balassa János



sorokban. Ismert táncosa volt a Dáridó és a Popdaráló műsornak, de akik hetente játszanak a szerencsájukkal, gyakran láthatták a Magyar Televízió Szerencseszombat című műsorában. Mint vezető koreográfust és táncost gyakran keresik videoklipek forgatásához, és nem utolsósorban a Nemzeti Színházban is számítanak rá. Az általa vezetett D'Girls (Dóra Lányai) a hiphop stílus nagyon-nagyon nőcis válfaját sajátítják el, lehangolva ezzel nemcsak a srácokat, hanem a videoklipek, táncshow-k közönségét is.

A felnőttek tánc- és mozgáslehetőségéről többek között a klasszikus hastáncoktatás gondoskodik, amelynek oktatója *Buzdor Adrienn* hastáncművész, számos hazai és világverseny nyertese, helyezette. Ugyanő vezeti a mozgásstúdió A Dance együttesét is, amelynek tagjai a 21. század hastáncát sajátíthatják el az alapoktól egészen a művészi szintig.

A temperamentumos latin zenére épülő Salsa felnőtt-táncműhelyt *Mezey Tamás* vezeti. A csoport tagjai nemcsak a kiváló tánctanár mozdulatait leshetik el, hanem a Salsa hétvégi és nyári „edzőtáborai” igazi táncos lábú baráti közösséggé is kovácsolódhatnak.

A stúdió nagy hangsúlyt fektet az egészségmegőrzésre. Regeneráló-kondicionáló, formában tartó és erőnléti kurzusokat is szervez egyéni, valamint csoportos formában. Ezek közül igen népszerű a pilates torna, amelyet eredetileg elsősorban férfiaknak fejlesztettek ki, de mára a női alakformálás egyik legalapvetőbb eszköze lett.

A stúdió június 14-én, vasárnap tartja az ez évi produkciójának bemutató gáláját a Faluházban. A nyári szünetben pedig folyamatos táborokat szervez a mozogni kívánó gyermekek és felnőttek részére. Érdeklődni lehet Nagy Melindánál a 30/982-1894-es vagy Pintér Katinál a 70/257-2800-ás telefonszámon, illetve e-mailben az artsmuhely@artsmuhely.net címen.

BK

Meseréti verselők

Az április 11-i, faluházi költészet napi programokat – a versek ihlette akvarellkiállítás megnyitóját és a zenés irodalmi házbiblit – követően az idén a Meserét ovisai is tevékenyen vették ki részüket az versün-

neplésből. Egy különleges „irodalomóra” keretében csapatostul sétáltak el a március idusán felavatott új Petőfi-szoborhoz, ahol a költőt körbeállva, a napsütéses tavaszi szellő szárnyán száz torokból szállt világgá

Petőfi Sándor Arany Lacihoz írt közismert költeménye: Laci te, hallod-e...

(A produkcióról készült kisfilm megtekinthető az önkormányzati televízió archívumában.) *Vél*

Táncgála

Immár nyolc esztendeje van jelen Bátorbágyon a *Pintér Katalin* és *Nagy Melinda* által vezetett ARTsműhely tánc- és mozgásstúdió. A kezdetekben mindösszesen két táncsoporttal induló iskola szinte évről évre kinőtt minden korábbi helyszínt, míg immár ötödik éve a BiaCenter Üzletház első emeletén talált otthonra. Repertoárjuk és egyben helyigényük a fantasztikus tudású tanári kar hihetetlenül lelkiismeretes munkájának köszönhetően már itt is a duplájára bővült.

Az egészen kicsi négy-öt évesekkel Nagy Melinda foglalkozik, aki tizenhárom évig *Bayer Judit* Nívó-díjas koreográfus táncgyűjtésének tanítványa és táncosa volt. A Melinda által vezetett Pink Pearls nevű csoport 2014 májusában, az első versenyén, arany fokozatú minősítést nyert el modern tánc kategóriában.

A nyolc éven felüliek musicaltánc-együttesét *Horváth-Mester Henriett* irányítja, aki négy évig dolgozott szólótáncosként az Ame-



rikai Egyesült Államokban, illetve számos magyarországi és bécsi színházi produkcióban lépett fel táncművészként. Csoportjának tagjai a musicalhez és a színházi táncokhoz szükséges mozdulatokat sajátíthatják el mesterfokon.

A szintén nyolcéves kortól indító divattánc-showtánc csoportot *Simon Dóra* irányítja. Dóra rendszeresen szerepel zenés tévémű-



MOZAIK

Művészek vizitációja városunkban

Fekete György elnök úr vezetésével a Magyar Művészeti Akadémia (MMA) tekintélyes delegációja vendégeskedett városunkban április végén. A neves tervező- és iparművészekből álló művészcsoporthoz elsőként az elmúlt esztendő során kívül-belül megszépült torbágyi római katolikus templommal, illetve a jelenleg restaurálás alatt álló oltáregyüttesel ismerkedett. Ezt követően pedig a Szily-Fáy-kastély felújítási munkáit és a kastély hátsó kertjébe tervezett új iskola terveit szemrevételezték. Előbbi helyen dr. Lelkes Péter, aki maga is az MMA tagja, utóbbi helyszínen Tarjáni István polgármester kalauzolta a vendégeket. Az akadémiai delegáció a programjának folytatásaként a Hantai Simon tiszteletére tavaly felavatott szoborkompozíciót tekintette meg a Szent István utcában. Ezután a Sándor-Metternich-kastély rehabilitációs terveit mutatta be számukra a két tervező, Huszárik Krisztián és Kacsó János. A szakmai események végeztével a csoport tagjai csendes főhajítás mellett megkoszorúzták a német kitelepítési emlékhelyet, majd a torbágyi katolikus plébánia által szervezett orgonahangverseny meghallgatásával zárták a napot. A delegáció sűrű és tartalmas programjának közepette néhány szó szerint üdítő percre is futotta szerencsére, az Andrész cukrászda fagyaltkülönlegességeinek kóstolójá révén. Búcsúzáskor a művészek egyöntetűen dicséretes törekvésként értékelték azokat az erőfeszítéseket és tehervállalásokat, amelyeket városunk tesz országos jelentőségű műemlékeinek és művészeti értékeinek védelméért, megmentéséért. A nap eseményeiről az MMA hivatalos honlapja is részletes beszámolót közölt, Egy nap Hantai Simon szülővárosában címmel (www.mma.hu/muveszeti-hirek).

Varga László



Fotó: Tompos Vince

Orgonaszó, énekszó



Újabb szintet hozott városunk zenei életének palettájára a torbágyi katolikus közösség által meghirdetett, április végi orgonahangverseny. A tavalyi évben – újraalapításának 300. évfordulójára – kívül-belül felújított templom falai között megszólaló sípokból a hazai orgonamuzsika ifjú tehetsége, Dobszay Péter varázsolta elő egyebek mellett Liszt Ferenc és Bach gyönyörű szerzeményeit. Az orgonaszó előtt egy csokornyai egyházi dallal segített a közönségnek ráhangolódni a koncertre a plébánia Vox Glorae kamarakórusa is, amely néhány nappal korábban vívta ki Székesfehérváron a III. Egyházmegyei „Ki mit tud?” vetélkedő május 30-i döntőjében való szereplés jogát.

BK

Szkólák találkozója

2015. április 18-án első alkalommal rendezték meg az énekes egyházi iskolák (szkólák) találkozóját a torbágyi katolikus templomban. A rendezvényre az egyházközség Szűz Mária Szent Neve Szkólája és a Czuczor Gergely-iskola énekesei mellett Gödöllőről, Máriabesnyőről érkeztek előadók. A szkólák feladata liturgikus zenés szolgálat, a miséken való énekes közreműködés.

A torbágyi egyházközség szkólája 2010 decemberében alakult. Szabó Ágnes karnagy vezetésével kezdetben havonta, a 2014 őszén indult énekes iskolás képzés keretében az idei tanévtől kéthetente énekelnek a vasárnapi szentmiséken. Szolgálnak iskolamiséken, zsolozsmákon, ökumenikus istentiszteleten, illetve templomi zenés áhítaton. Repertoárjukban elsősorban szentírási szövegeken alapuló gregorián



tételek, egyházi témájú népelemek és klasszikus zeneművek szerepelnek. A kórusvezetők feladata a folyamatos hangképzés, a ritmusérzék, zenei hallás, zenei emlékezet,

kreatív zenei kedv fejlesztése. A szkólák találkozásának elindításával a szervezők szeretnék hagyományt teremteni a torbágyi egyházközség életében.

ml

Olvasni jó hajó

Hajóra fel, vár a betűtenger! Ezzel a jelmonddal hirdette meg Gombos Kata, városunk méltán országos hírű meseboltjának és könyvkiadójának ötletadó életetője és vezetője a Kis Könyves Éj nevezetű programot. Ez az esemény már negyedik éve a független könyvesboltok ünnepe. Aki szereti a könyvet, keresi a könyvesboltok különleges hangulatát, és felcsigázza egy könyves program gondolata a tavaszi estében, mind együtt ünnepelhetett.

A kiemelkedő szakmai tudást és egyedi kínálatot felmutató könyvesboltok 2015. április 24-én saját stílusukhoz és vevőközönségük illő kulturális programmal várták látogatóikat kora estétől éjfélig. Biatorbágyon a Fő téri üzletsoron található Kiskombos Mesebolt előtti placc ezúttal matrózokkal teli tengeri kikötővé alakult át, ezzel is elvarázsolva az ifjú olvasókat. Az ideérkező hajó egyik utasa Berg Judit író, napjaink gyerek- és ifjúsági irodalmi műveinek egyik legnépszerűbb szerzője volt, aki magával hozta Ruminót, Balikót és Galléros Fecót is. Ezen a különleges estén a Kiskombos Mesebolt vitorlás hajóvá változott, igen értékes rakományt szállítva: mesekönyveket, regényeket, versesköteteket szerte a nagyvilágból. A hajó kapitánya matrózokat és hajósinasokat toborzott az olvasni szerető gyerekekből és felnőttekből.

A jelentkezők hosszú sora bizonyította, hogy a könyv még az internet korában is érték.

Mester László



Tavaszi fúvósparti

Már megszokhattuk, nem múlhat el kikelet anélkül, hogy a jó barátságot ápoló két fúvózenekar – a sóskúti és a biatorbágyi – *Kaszás Sándor* dirigálásával össze ne állna egy fantasztikus tavaszi fúvógála érdekében. Immáron nyolc esztendeje van ez így, évről évre. A koncertnek pedig hol az egyik, hol a másik település ad otthont, idén éppen Bátorbágy.

A mostani, közel hetven zenészt felvonultató produkció első féléjében komolyabb darabok szóltak meg: *Gustav Holst*, *Ferdinand David* és *Csajkovszkij* egy-egy zeneműve. Szünet után a könnyedebb dallamoknak jutott a főszerep, többek



között *James Barnes*, *Elmer Bernstein* szerzeményeinek. A latin ritmusok kedvelőit a huszonhét éves Grammy-díjas *Quincy Jones* egy verpezsdítő darabja, a *Soul Bossa Nova* hozta tűzbe. A tavaszi fúvóspartik történetében fontos elem, hogy a zenekar sohasem engedi haza közönségét meglepetés nélkül. Ezúttal a *Jurassic Park* című *Spielberg*-film kísérőzenéje csendült fel, amely alatt a színpadon rögtönzött „mini mozi” szolgált meglepetésszerűen. A fellépő csapatot, mint mindig, ezúttal is vastapssal jutalmazta a hálás publikum a koncert végén.

Véle

PEZSGÓ

Szivárvány a színpadon

Szakadátiné Gueth Zsuzsanna – a Faluház Szivárvány színjátszó körének vezetője – immár a hetedik alkalommal hívta vidám színházi délutánra Pest megye településeinek gyermekszínházi csoportjait. Idén a meghívó Szivárvány Színkörön kívül a Bátorbágyi Czuczor Gergely-iskolások, a Fóti Kisfiókák és Fiókák, a Diósd Diák Színjátszó Kiscsoport, a kispesti Pannónia Általános Iskola, valamint a budapesti Mester Színházi Műhely éltek a bemutatkozási és fellépési lehetőséggel. A találkozó egyik erénye, hogy az iskolai műhelyek színjátszóit nem a vetélkedés, hanem az ismerkedés, a mások munkájának tisztelete és nem utolsósorban a tapasztalatszerzés lehetősége vonzza városunkba. A bemutatók gazdag kínálatában láthattunk hagyományos mesét, versekre épülő drámajátékot, asszociációs előadást és színházi darabot is. A vendéglátó Szivárvány Színkör A császár új ruhája és a Cédulák (Csók anyu) című színházi előadással készült. Ez utóbbi darabjuk mind rendezésben, mind a kiforrott színészi játékban méltán vetekedhetne bármely alternatív felnőtt színházi előadással. Nem is csoda, hiszen a szereplők között többen immár nyolcadik évadjukat töltik a társulatnál.

A találkozóról az önkormányzati televízióban összefoglaló és önálló műsor is készült.

ml



fénykép: Nikosz Gyula

Pásztí- napok

No. 1

A minden év április utolsó hetében, a magyar művészetoktatás napjához kötődően rendezett Pásztí- napok első napján ez évben is a Pásztí Miklós Alapfokú Művészeti Iskoláé volt a főszerep. Ezen jeles alkalommal az iskola minden tanszaka képviseltette magát. Így a közönség megcsodálhatta a képzőművészeti tanszakra járó gyermekek munkáiból létrehozott kiállítást. Valamint olyan színvonalas produkciókat láthattak a néptánc- és hangszeres csoportjaink tanulóitól a Faluház színpadán, amelyek a regionális és országos versenyeken is méltán vívták ki a zsűri elismerését.



Az ünnepi koncert zárásaként *dr. Barócsiné Pásztí Nóra* és *Korbuly Klára* igazgató közösen adták át az idei év díszokleveleit. A művészetoktatásban végzett kimagasló munkájáért *Görömbeiné Szalay Ágnes*, a képzőművészeti tanszak vezetőtanára vehette át az elismerést, míg a gyerekeknél a Művészeti Iskola Sikeres Tanulója oklevelet *Vizi István* zongoristanövédek kapta (tanára *Csós Éva*).

No. 2

A kétnapos rendezvény másik estjén a Pásztí Miklós vegyes kórus és a hozzájuk vendégségbe érkező Diósd Női Kar fellépése várta a biatorbágyi közönséget. Az érdeklődőket, akik ezúttal a kórusmuzsika szeretetével keveredő jogos kíváncsisággal ültek le a széksorokba. A mostani Pásztí-napi gálakoncert ugyanis két szokatlan különlegességgel szolgált. Egyrészt huszonhárom esztendő után új karnagy – *Barlay Zsuzsa* – állt a Pásztí kórus élén. Örömmel mondható el, hogy a bemutatkozás igazán fényesre sikeredett. Másfelől

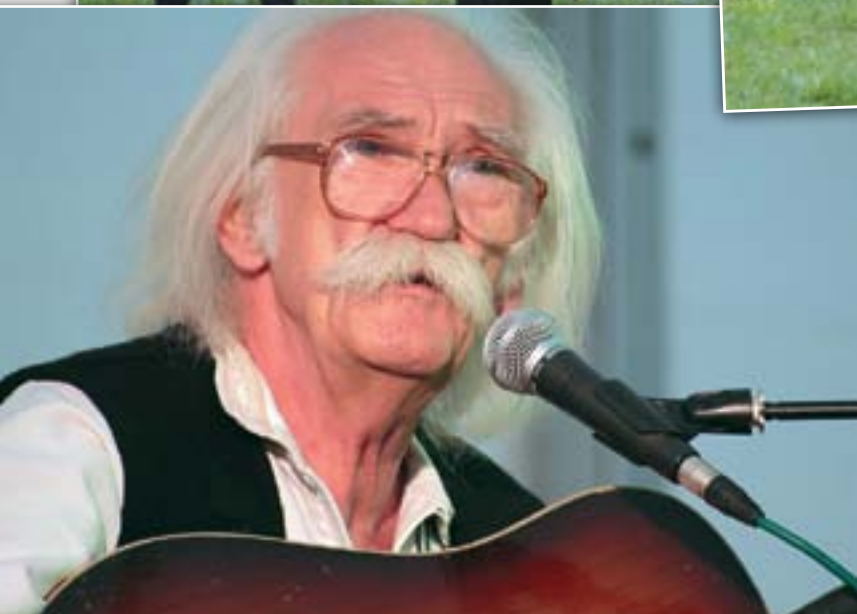
a koncerten elhangzó nyolc kórusmű közül ötöt az elmúlt hetekben tanult be a kórus, már a múlt év végén nyugdíjba vonult *Bolyki Eszter* nyomdokait követő új dinamikus dirigenssel. Vagyis ez az öt darab most szólalt meg először nyilvánosság előtt az énekkar előadásában, ám ezt a nehéz feladatot a kórus olyan hallatlan rutinnal és kiválóan oldotta meg, hogy a premier lázából a közönség mit sem érezhetett.

B.K.



PEZSGÓ

Győzedelmes nap



Immár hagyomány, hogy május 1-jén az Iharosban majálissal és Mária-ünnepel köszönthetik a természet tavaszi újraéledését a biatorbágyiak. Idén a sportegyesület pályáján az utánpótláscsapatok focitornája, hétméteres- és tizenegyesrúgó bajnokság folyt, miközben a tábor előtti színpadon és a völgyben népdalok, mesejátékok, gólyalábas előadás, lovasíjász- és solymászbemutató, népijáték-tér, kézművesvásár, koncertek kínáltak igényes kikapcsolódást. Természetesen az étel- és italkínálat sem hiányzott a helyszínekről, így a látogatók akár egész napos programot is tervezhettek maguknak. Szerencsére az előrejelzések dacára az időjárás is kegyeibe fogadta az eseményt, és bár időnként hidegen fújtak a szelek, a nap ereje sorra eloszlatta az esőfelhőket. Néhány fellépő, akik a tartalmas időtöltést garantálták: *Magdó Ildikó* és a Faluház Népiénekek-műhelye, *Petrás Mária* csángó népdalénekes, *Tolcsay Béla* Kossuth-dí-

jas énekes, zeneszerző, *Bolyki Sára* zeneakadémista, *Róka Szabolcs* énekmondó, lantművész, a Langeléta Garabonciások, barantabemutató *Könczei Bencével*, *Kiss Péterrel* és *Krekács Zoltán* lovas solymással, valamint a Cimbaliband és a Viking zenekar. Ismét bebizonyosodott, hogy a béke és a szeretet jegyében jól megfér egymás mellett Mária, a világ győzedelmes királynője, József, a munkás, a sör, a virsli, a tőki pompos, a hordógurítás, a csocsó, de még a fűzfa karika és a számítógép is.

eMeL



fotók: Marlok Barbara

Mentőkutyák Bátorbágyon

Április 17-18-án immár másodszor rendezték meg Bátorbágyon a mentőkutyák Julius-K9 nevezetű versenyét. Amint azt *Pinkóczi Diána*, a szervező Mancs a Kézben Egyesület elnöke, mentőkutyás csoportvezető elmondta, településünkön nagyon nagy szeretettel és segítőkészen fogadták őket, mind az önkormányzat, mind a helyi vállalkozók és a civilszervezetek. Több helyszínen zajlott a verseny. A Kolozsvári-pályán fegyvermezési és ügyességi feladatokat oldottak meg a versenyzők, az Iharos-völgy végi erdőben eltűnt személyeket kellett megkeresniük, míg nyomkövetéssel romok alá rekedt személyeket is meg kellett találniuk.

A katasztrófa sújtotta területeken minden esetben kiképzett mentőkutyákat vetnek be, a romok alatt rekedt túlélők és áldozatok után kutatva.

Magyarországon alapvetően három szakágban alkalmaznak mentőkutyákat, mondja *Szabó Gábor*, a Kutyákkal az Életért Alapítvány elnöke: romkutatás, területkutatás és nyomkövetés. A kutyák nagy területet képesek villámgyorsan átkutatni, így sok embert tudnak helyettesíteni. Nagyjából két év szükséges a kiképzésükhöz, de utána is folyamatosan tréningezni kell ahhoz, hogy a megfelelő készségi szint megmaradjon. A kutyusok általában 8-10 éves korukra öregsznek ki a szakmából, utána gazdájuk otthonában házi kedvencként élnek.

ml



HÍREK

A harmadik X küszöbén



Csoda egy hónap ez a május. Az édesanyák köszöntésével kezdődik, gyerek-nappal végződik, s talán kevesek előtt ismeretes, de éppen a hónap

nap kellős közepén ott ékeskedik a kalendáriumban 1994 óta az Egyesült Nemzetek Szervezetének kezdeményezésére a családok napja, amelynek célja, hogy rohanó világunkban ráirányítsa a figyelmet a társadalom legfontosabb „intézményére”.

E közelgő jeles napra készülődik városunk legnépesebb (a szülőktől a legkisebbekig mindenkit beleszámítva nyolcszáznál is több tagot számláló) civil közössége, a Batorbágyi Nagycsaládosok Egyesülete. Az egyesület életében az idei év különösen kedves, hiszen lévén, hogy 1995-ben kezdték meg önálló működésüket az országos egyesület tagegyesületeként, az idén húszévesek. A város önkormányzata szerződéses formában évről évre anyagilag is támogatja az egyesület programjait, segíti közéleti feladatainak ellátását, ez évben összesen 750 ezer forinttal. 2011-ben pedig a civil közösség kimagasló társadalmi szerepvállalását és értékteremtő munkáját Batorbágyért kitüntetés adományozásával ismerte el.

Az egyesület tagsága a húszesztendősb jubileumot és a harmadik X felé indulást május 30-án, a Városi Gyermeknap részeként rendezendő Családi Nap keretében ünnepli, amely rendezvényre a régi egyesületi társak és a régió nagycsaládosai mellett minden érdeklődő „kiscsaládos” városlakót is szívesen hívnak és várnak.

Ösztöndíj alistáli kisdíjaknak

Az 1989-ben alakult Rákóczi Szövetség célja a Kárpát-medencei magyarság megmaradásáért folytatott küzdelem sokoldalú, hosszú távú támogatása és a Kárpát-medencei magyarság összetartozás-tudatának erősítése. E munkájának keretében több felvidéki szervezettel és anyaországi önkormányzattal együttműködve 2004 óta valósítja meg a Felvidéki Beiratkozási Programot. Ennek során anyagi segítséget juttat gyermekük magyar iskolába íratását vállaló családok részére. A program sikerét hivatott alátámasztani az a tény, hogy amíg 2001–2011 között a népszámlálási adatok szerint jelen-

tősen csökkent a magyarok száma Szlovákiában, addig a magyar tannyelvű iskolát választók száma stabilizálódott az elmúlt években.

Batorbágy Város Önkormányzata 2012-től vesz részt e mentori programban, s az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is támogatást nyújt a folytatásához. A képviselő-testület által e célra jóváhagyott 270 ezer forint közvetlenül az Alistálban működő két magyar tannyelvű oktatási intézménybe – a Corvin Mátyás Alapiskolába, illetve a Református Egyházi Alapiskolába – készülő huszonhét új első osztályos kisdíjak számára biztosít 10-10 ezer forintos ösztöndíjat, ezzel is segítve a testvértelepülésünkön élő magyarság oktatásának és kultúrájának ügyét.

Van itt tüdőszűrés

A 2015. évi tüdőszűrésre május 15-től június 11-ig kerül sor az Egészségházban. A vizsgálat alkalmas a tüdőbetegségek időbeni felismerésére, ezért elvégzése ajánlott. A tüdőszűrés helye: Egészségház II. emelet (2051 Batorbágy, Mester u. 2.). A vizsgálat ideje naponta: hétfőn 12.00–18.00, kedden 8.00–14.00, szerdán 12.00–18.00, csütörtökön 8.00–14.00, pénteken: 8.00–14.00 óra között.

Minden 14. életévét betöltött lakos tüdőszűrését elvégezzük! (14–18 év közötti személyek esetén az egyik szülő beleegyező nyilatkozata szükséges.) 18–40 év közötti személyek esetén 1700 forint térítési díjat kell fizetni a szűrés helyszínén kapott csekk befizetésével. Költségmentesség érdekében keresse fel batorbágyi háziorvosát. A 40. életévüket betöltött személyek szűrése ingyenes.

Személyi és laccímigazolványt, tájkaártyát, valamint az előző évben kapott tüdőszűrő-igazolást hozza magával!

Veszélyeshulladék-gyűjtés

2015. május 16-án, szombaton délelőtt 9-től 13 óráig veszélyeshulladék-gyűjtés lesz a Szentháromság tér 6. szám alatt, a katolikus templom mellett, a Sándor-Meternich-kastély udvarán. A batorbágyi laccímkaártyával rendelkezők az ellenőrzött átvevőhelyen térítésmentesen adhatják le a feleslegessé vált, veszélyesnek minősülő

tárgyaikat. Az átvehető hulladékok köre: akkumulátor, elektromos és elektronikai gépek (hűtő, tévé, mosógép, hajszárító, számítógép stb.), festékesgöngyöleg, festékmaradékok, hajtógázak flakonok (spray-k), felni nélküli ép gumiabroncsok.

A begyűjtők nem veszik át a gyógyszer-tárakban leadható gyógyszerhulladékot, a forgalmazóknál leadható növényvédő szereket, valamint a benzinkutaknál leadható étolajat és fátolajat sem. Az önkormányzat kéri a lakosságot, hogy a begyűjtőhelyre ne vigyen építésből, bontásból származó törmelékot (például téglát, síküveget, palát) vagy egyéb háztartási hulladékot, mert ezeket a szerződött partnerek nem veszik át. További információk: Depónia Hulladékkezelő és Településtisztasági Kft., 22/504-412, www.deponia.hu, ugyfel@deponia.hu.

Május 31-től tilos égetni

2015. március 5-től új országos rendelkezés lépett érvénybe, amely szerint az ország egész területére kiterjedően tilos a szabad-téri égetés. A tilalom kiterjed a lábon álló növényzet égetésére, a tarlóégetésre, a növénytermesztéssel és az ingatlanhasználatl kapcsolatban keletkezett hulladék égetésére is. Az új szabályozás a kerti főzést, grillezést, illetve szalonnasütést alapvetően nem tiltja.

Batorbágyon a kerti hulladék nyílt téri égetése a magántelkeken belül a február 1-jétől május 31-ig és a szeptember 1-jétől november 30-ig terjedő időszakban hétfői és pénteki napokon 8 órától 20 óráig kivételesen megengedett. Azonban munkaszüneti és ünnepnapokon, valamint május 31-től településünkön is szigorúan tilos az égetés. A közterületekre városunkban is az országos szabályozás érvényes, tehát minden időben tilos füstöltni!



Tűzoltóink jelentik

Április 14-én délután 16 óra 08 perckor egy a Katalin-hegyen kigyulladt épülethez riasztották a Batorbágyi Önkéntes Tűzoltó Egyesületet, amely a Törökbalinti Katasztrófavédelmi Őrs hivatásos tűzoltóegysé-

gét követően érkezett a helyszínre, szinte egyszerre az Érdi Hivatásos Tűzoltósággal. A lángokat közös erővel, három vízsugárral mintegy háromnegyed óra alatt sikerült eloltani. A tűzben szerencsére senki nem sérült meg.

Április 11-én a Faluházban megrendezett szkanderversenyen tűzoltóink az ebédet biztosították (főzték meg) a résztvevőknek. Az eseményen Kollár Csaba, az egyesület tagja remek eredményekkel végzett, amiért itt is külön gratuláció illeti.

Április 18–19-én rendezték meg a Kolozsvári-focipályán a II. Julius-K9 mentőkutya-versenyt, ahol ismét a tűzoltócsapat szolgáltatta a versenyzők és a nézők számára a babgulyásból álló ebédet és a frissítőket.

További információk: www.facebook.hu/Batorbágyi-Önkéntes-Tűzoltó-Egyesület.

Összetartozva

A nemzeti összetartozás napján, június 4-én Batorbágy és csallóközi testvértelepülése az idén közösen tesz hitvallást a Kárpát-medencei magyarság egységes voltáról. A jeles nap alkalmából tartandó városi rendezvény

ünnepi szónokaként ugyanis Horváth Tamás, Alistál polgármestere osztja meg gondolatait a megemlékezés résztvevőivel. A kosorozást megelőző kulturális műsor szereplői pedig a testvérváros színjátszó csoportjának tagjai lesznek, akik A lélek dala című, a felvidéki Magyar Interaktív Televízióban is nagy sikert aratott előadásukból adnak elő egy válogatást. A közös megemlékezés helyszíne ezúttal is a Dózsa György úti parkban álló Trianon-szobornál lesz.

Ismét Városünnep

Június 19–20–21-én újra alkalmunk nyílik a közös ünneplésre, vigalomra, találkozni régi és új barátokkal, ismerősökkel, vendégül látni testvértelepüléseinket, számot vetni az elmúlt esztendő történéseivel, fejlődésével, közösen elért eredményeivel. A háromnapos Városünnep keretében bemutatkoznak egymásnak és az érdeklődőknek az öt testvérváros civilszervezetei, birtokba vehetjük a Füzes-patak parti tájházat, s együtt szeghetjük meg a kemencéjében sült

„Kárpát-medence kenyerét”. Közösen köszönhetjük a városi kitüntetésekkel díjazottakat, s újra végigkerekeshetünk a városban a BringaTorbágy-túrán. Étek és italok bőséges kínálatáról ezúttal is a város egyesületei gondoskodnak, a gondtalan jókedvről és kikapcsolódásról pedig művészeti és kulturális csoportjaink mellett a Kolompós együttes, Néder Norbert, a Garabonciás Gólyalábasok, a Hungária Tribute rock and roll koncertje és a Gríz zenekar utcabálja. Az idei rendezvény sztárvendégeként a Csík zenekart köszönhetjük Batorbágyon.



Batorbágyi Eseménynaptár május

05. 08-09. 15.00 | PERON
05. 08. 20.30 | TOLDI PÉTER ÉS BARÁTAI KONCERT
05. 09. 8.00 | V. BENTA-KUPA
05. 09. 7.00-12.00 | ÖNKORMÁNYZATI VIRÁGPIAC
05. 09. 9.30 | KERÉKPÁRRAL ZSÁMBÉKRA
05. 13. 18.00 | HUNGAROVÖX EST
05. 14. 17.00-19.00 | GYÖNGYSZEMEK A SZÍNPADON
05. 14. 18.00 | JÁTÉK CÉH KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓ
05. 15. 20.30 | JANI BILJACK BLUES-KONCERT
05. 16. 10.00-18.00 | XVIII. GYERMEKBÁBOS TALÁLKOZÓ
05. 16. 13.00 | MADARAK ÉS FÁK NAPJA
05. 18. 19.00 | S.Ö.R.
05. 20. 17.00 | KONCERT A KÖNYVTÁRBAN
05. 21. 16.30 | MESEMŰHELY
05. 21. 18.00 | KÁVÉHÁZI ESTÉK

05. 22. 15.00 | PERON
05. 22. 20.30 | RIPOFF RASKOLNIKOV BAND KONCERTJE
05. 23. 10.30-21.00 | PÜNKÖSDI NYITOTT PINCÉK
05. 26. 17.00 | MŰVÉSZETEK ALAPFOKON
05. 28. 17.30 | ÖTÉVES A BIATORBÁGYI FOTÓKLUB
05. 29. 15.00-20.00 | PERON
05. 29. 16.00-18.00 | MESEDÉLUTÁN MESETÁRSASSAL
05. 30. 9.00-20.00 | GYEREKNAP
05. 31. 17.00 | FADÖNTÉS
06. 01. 16.30 | PMAMI KIÁLLÍTÁS
06. 04. 18.00 | NEMZETI ÖSSZETARTOZÁS NAPJA
06. 06. | VÁROSI SPORTNAP
06. 12. 19.00 | PAULUSZ TIVADAR FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓJA
06. 19-20-21. | VÁROSÜNNEP TESTVÉRVÁROSAINKKAL

FALUHÁZ ÉS KÁRÓK JÁRÓK HÖNYTÁR
2051 Batorbágy, Baross Gábor u. 1.
Tel.: 06 23 310 436. 1.Fax: 06 23 312 178.
E-mail: taluhaz@batorbagy.hu
Honlap: taluhaz.batorbagy.hu



A mosoly a legnagyobb műalkotás.
Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves
meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélt időpontban.

HÉTFOJTŐL-PÉNTEKIG

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

Ingyenes konzultáció.

ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNÖTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal a **facebook** -on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75
Honlap: www.fogart.hu
E-mail: info@fogart.hu



www.fogart.hu

Temesvári és Társa Kft.



AUTÓSZERELŐK ÉS FLOTTA TULAJDONOSOK EXTRA KEDVEZMÉNY!

Műszaki vizsga, Eredet vizsgálat
Márka független szervíz, diagnosztika
06 23 311 961, 06-23-312-216

2051 Biatorbágy Szabadság u. 137.

a Viadukt híddal szemben.

MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS SZOMBATON IS !

SZOMBATI NYITVA TARTÁS: 9-14 ÓRÁIG